

USRobotics®

Cordless Skype Dual Phone **Uživatelská příručka**



R46.1404.00
rev 1 08/06

Obsah

Prostředí a bezpečnost	7
Důležité bezpečnostní pokyny	7
Úvod	11
Obsah balení	11
Fyzické funkce	11
Systémové požadavky	13
Instalace	15
Počáteční instalace	15
Další telefon	17
Základní funkce	19
Procházení nabídkami	19
Zadáání textu	21
Základní funkce volání	21
Funkce aplikace Skype	27
Tísňová volání	27
Používání rychlého vytáčení aplikace Skype	27
Konferenční hovor v aplikaci Skype	28
Změna přítomnosti v systému Skype	28
Hlas pošta	29
Kredit služby SkypeOut	29
Telefonní seznam	31
Uložení jména a čísla	31
Vytáčení čísel z telefonního seznamu	32
Úprava položek v telefonním seznamu	33
Odstranění položek z telefonního seznamu	33
Kopírování položek v telefonním seznamu	34
Zobrazení možností ukládání	35
Používání rychlé volby	35
Pokročilé operace	37
Pokročilé funkce volání	37
Nastavení telefonu	41
Další funkce telefonu	46
Přehled volání	48
Funkce více telefonů	50
Funkce základní stanice	52
Řešení problémů	55
Základní postup	55
Konkrétní problémy	55
Postup restartování	58
Informace o podpoře	59
Informace o předpisech	61
Prohlášení o shodě	61
Informace o schválení zařízení podle směrnice FCC	61

Informace k rozhlasovému a televiznímu rušení.....	62
Šum	62
Předpis FCC: Prohlášení o ozáření	63
Kompatibilita s přístroji pro nedoslýchavé (Hearing Aid Compatibility, zkratka HAC)	63
Soukromí.....	63
Seznamy UL/CUL	63
Pro uživatele modemů v Kanadě	63
Dvouletá (2) omezená záruka společnosti U.S. Robotics Corporation	67
1.0 OBECNÉ PODMÍNKY:.....	67
2.0 POVINNOSTI ZÁKAZNÍKA:.....	67
3.0 VYŘIZOVÁNÍ REKLAMACÍ:	68
4.0 VÝMĚNA V ZÁRUCE:.....	68
5.0 OMEZENÍ:.....	69
6.0 OMEZENÍ:.....	70
7.0 ROZHODNÉ PRÁVO:.....	70

Cordless Skype Dual Phone

Uživatelská příručka

U.S. Robotics Corporation
935 National Parkway
Schaumburg, Illinois
60173-5157
USA

Žádná část této dokumentace nesmí být reprodukována žádnou formou a žádnými prostředky nebo použita pro odvozenou práci (například překlad, úpravy nebo adaptace) bez písemného souhlasu společnosti U.S. Robotics Corporation. Společnost U.S. Robotics Corporation si vyhrazuje právo tento dokument upravit a provést změny v produktech a obsahu tohoto dokumentu bez povinnosti upozornit na tyto úpravy nebo změny. Společnost U.S. Robotics Corporation poskytuje tuto dokumentaci bez jakékoli záruky, předpokládané nebo výslovné, včetně, ale nikoli výhradně, předpokládané záruky obchodovatelnosti a vhodnosti pro určitý účel. Pokud je na vyměnitelných médiích popsanych v této dokumentaci jakýkoli software, je dodán s licenční smlouvou, která je dodána s produktem jako samostatný dokument, v tištěné dokumentaci nebo na vyměnitelném médiu v adresáři nazvaném LICENSE. Pokud nemůžete tuto smlouvu nalézt, obraťte se na společnost USRobotics, která vám ji dodá.

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE VLÁDY SPOJENÝCH STÁTŮ V případě agentur vlády Spojených států podléhá tato dokumentace a software v ní popsany následujícím podmínkám:

Všechna technická data a počítačový software jsou komerční a jsou vyvinuty pouze ze soukromých zdrojů. Software je dodáván jako „Komerční počítačový software“, jak je definováno ve směrnici DFARS 252.227-7014 (červen 1995), nebo jako „komerční položka“, jak je definováno ve směrnici FAR 2.101(a), a jako takový je dodáván pouze s takovými právy, která jsou uvedena ve standardní komerční licenci pro software společnosti USRobotics. Technická data jsou poskytnuta pouze s omezenými právy, jak je uvedeno ve směrnici DFAR 252.227-7015 (listopad 1995) nebo FAR 52.227-14 (červen 1987), podle toho, která se k těmto datům vztahuje. Souhlasíte s tím, že neodstraníte ani nezkrasíte žádnou část žádného právního prohlášení na žádném licencovaném programu ani dokumentaci obsažené v této Uživatelské příručce nebo dodané spolu s ní.

Copyright © 2006 U.S. Robotics Corporation. Všechna práva vyhrazena. U.S. Robotics a logo USRobotics jsou registrované ochranné známky společnosti U.S. Robotics Corporation. Názvy dalších výrobků slouží jen k identifikačním účelům a mohou být ochrannou známkou příslušných společností. Specifikace produktu podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Prostředí a bezpečnost

Varování:

Aplikace Skype není služba nahrazující telefonní služby. Žádné služby VoIP, využívané ve spojení se zařízením Cordless Skype Dual Phone, nelze použít k volání na linky tísňových služeb ani na tísňová telefonní čísla (311, 911, 112, 999 apod.). K volání na linky tísňových služeb (například policie, hasičů anebo zdravotnické záchranné služby) použijte pevnou telefonní linku.

Je-li základní stanice přístroje Cordless Skype Dual Phone připojena k pevné lince ve veřejné komutované telefonní síti (Public Switched Telephone Network, zkratka PSTN), můžete uskutečňovat tísňová volání z telefonu připojeného k základní stanici.

Požadavky na napájení: Produkt vyžaduje elektrické napájení 110 V – 120 V v Severní Americe a 220 V – 240 V mimo Severní Ameriku, jednofázový střídavý proud. Výjimkou jsou instalace pro informační technologie, definované v normě EN/IEC 60950.

Upozornění: Používejte výhradně síťový adaptér dodávaný s tímto telefonem. Nesprávná polarita adaptéru nebo nesprávné napětí může přístroj poškodit.

Adaptér základní stanice

Vstup: 120 V (stř.) 60 Hz
Výstup: 9 V (stejnosc.) 300 mA

Nabíjecí adaptér

Vstup: 120 V (stř.) 60 Hz
Výstup: 9 V (stejnosc.) 150 mA

Požadavky na baterie: Telefon vyžaduje napájení dvěma nabíjecími bateriemi NiMH velikosti AAA, 1,2 V, 650 mAh (HR10/44).

Varování:

V PŘÍPADĚ VLOŽENÍ NESPRÁVNÉHO TYPU BATERIE HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. Nikdy nepoužívejte baterie bez možnosti nabíjení. Používejte pouze doporučený typ baterií dodaný s tímto telefonem. Baterie NiMH musí být likvidovány v souladu s platnými místními předpisy na zpracování odpadu.

Varování:

Elektrická síť se podle kritérií uvedených v normě EN/IEC 60950 klasifikuje jako nebezpečná. Jediný způsob, jak tento produkt vypnout, je vytáhnout napájecí adaptér z elektrické zásuvky. Zajistěte, aby byla elektrická zásuvka umístěna blízko přístroje a byla vždy snadno přístupná.

Důležité bezpečnostní pokyny

Některé následující informace se nemusejí vztahovat na váš konkrétní produkt; používáte-li však telefonní zařízení, musí být vždy dodržována základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko vzniku požáru, úrazu

elektrickým proudem a zranění osob. Opatření zahrnují mimo jiné:

1. Pečlivě si přečtete všechny pokyny.
2. Dodržujte všechna varování a pokyny označené na produktu.
3. Před čišťením odpojte tento produkt z elektrické zásuvky. Nepoužívejte tekuté ani aerosolové čisticí prostředky. K čištění používejte vlhký hadřík.
4. Telefony se nesmějí používat ve vaně, sprše ani v bazénu. Ponoření telefonu nebo sluchátka do vody může způsobit úraz elektrickým proudem.
5. Sloty a otvory na zadní nebo spodní části pláště slouží k ventilaci a ochraně přístroje před přehřátím. Tyto otvory se nesmějí blokovat ani zakrývat. Otvory nikdy nesmějí být zakryty položením produktu na postel, pohovku, koberec nebo jiný podobný povrch. Pokud není zajištěna odpovídající ventilace, nesmí být tento produkt umístěn do vestavěné instalace.
6. Tento produkt smí být provozován pouze ve spojení se zdrojem napájení uvedeným na štítku s označením. Pokud si nejste jisti, jaký typ napájení je k dispozici u vás doma, obraťte se na svého prodejce anebo místní energetickou společnost.
7. Dejte pozor, aby na napájecím kabelu nic neleželo.
8. Nikdy nestrkejte do otvorů v plášti tohoto produktu žádné předměty, protože by se mohly dotknout míst s nebezpečným napětím anebo zkratovat součásti, což by mohlo vést ke vzniku požáru anebo úrazu elektrickým proudem. Nikdy na produkt nevylévejte žádné kapaliny.
9. Pokud tento produkt vyžaduje servis nebo opravu, nerozebírejte jej, ale předejte jej kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi. Snížíte tak riziko úrazu elektrickým proudem. Po otevření nebo sejmutí krytů můžete být vystaveni nebezpečným napětím nebo jiným rizikům. Nesprávná montáž a následné použití přístroje může způsobit úraz elektrickým proudem.
10. Nevystavujte produkt extrémním teplotám, například u horkého radiátoru či sporáku nebo v rozpáleném automobilu.
11. Neumisťujte na telefon zapálené svíčky, cigarety, doutníky apod.
12. Pokud není odpojena telefonní linka u síťového rozhraní, nikdy se nedotýkejte neizolovaných vodičů ani konektorů telefonu.
13. Nikdy neinstalujte ani neupravujte kabeláž telefonu během bouřky s blesky.
14. Nikdy neinstalujte konektory telefonu na vlhkých místech, pokud konektory nejsou přímo určeny k instalaci na vlhkých místech.
15. Při instalaci a úpravách telefonních linek pracujte opatrně, abyste předešli úrazu elektrickým proudem a vzniku požáru.
16. Za následujících okolností odpojte produkt z elektrické zásuvky a předejte jej kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi:
 - A. Je-li poškozen či roztřepen napájecí kabel nebo zástrčka.
 - B. Pokud byl produkt vystaven působení deště nebo vody.

- C. Pokud produkt při dodržování návodu k použití nefunguje normálně.
 - D. Je-li poškozen plášť produktu.
 - E. Dojde-li ke zjevné změně výkonu produktu.
17. Nepoužívejte telefon k oznámení úniku plynu v blízkosti místa úniku plynu.
 18. Neumisťujte tento produkt na nestabilní vozíky, stojany ani stoly.

Produkt může spadnout a vážně se poškodit.
 19. Dejte pozor, aby se nabíjecí kontakty nabíječky nebo baterie nedostaly do styku s vnějšími vodivými materiály.
 20. Existuje určité riziko, že během elektrické bouře může dojít k poškození telefonu. Během bouře se doporučuje odpojit telefon od konektoru USB.
 21. Nepoužívejte sluchátko v oblastech s rizikem výbuchu, například na místech, kde uniká plyn.
 22. Malé děti měly by být pod dohledem a nepoužívat telefon jako hračku.
 23. Nedoporučujeme používat tento telefon v blízkosti zařízení intenzivní lékařské péče. Nedoporučujeme jeho použití osobám s kardiostimulátory.

PROTOŽE SE V TOMTO PRODUKTU POUŽÍVAJÍ BATERIE, JE NUTNÉ DODRŽOVAT DALŠÍ NÁSLEDUJÍCÍ OPATŘENÍ:

1. Nevhazujte baterie do ohně. Mohou vybuchnout. Provéřte si, zda existují místní zákonné předpisy ohledně likvidace baterií.
2. Baterie neotevírejte ani nepoškozujte. Vytékající elektrolyt je korozivní a může poškodit oči nebo pokožku. V případě požití může být toxický.
3. Manipulujte s bateriemi opatrně, aby nedošlo ke zkratu baterií při styku s vodivými materiály, například s prsteny, náramky nebo klíči. Baterie nebo vodič se mohou přehřát a způsobit popáleniny.
4. Nepokoušejte se obnovit dodané anebo doporučené baterie pro tento produkt pomocí zahřátí. Může dojít k náhlému úniku elektrolytu z baterií, který může způsobit popáleniny nebo podráždění očí či pokožky.
5. Při výměně baterií vždy vyměňte všechny baterie najednou. Při použití nových a vybitých baterií zároveň může dojít ke zvýšení vnitřního tlaku v článku a k prasknutí vybitých baterií.
6. Při vkládání baterií do tohoto produktu je nutné dodržet správnou polaritu. Po vložení baterií opačným pólem může dojít k nabíjení a v důsledku toho k úniku elektrolytu anebo k výbuchu.
7. Budete-li produkt skladovat déle než 30 dní, vyjměte z něj baterie, protože by z nich mohl uniknout elektrolyt a produkt poškodit.
8. Vybité baterie co nejdříve zlikvidujte, protože u vybitých baterií je vyšší pravděpodobnost úniku elektrolytu.
9. Neukládejte dodané anebo doporučené baterie pro tento produkt v oblastech s vysokou teplotou.

Baterie skladované v mrazničce či chladničce kvůli prodloužení doby životnosti musí být během skladování a rozmrazování chráněny před kondenzací. Po skladování v chladu musejí být baterie před použitím stabilizovány.

zovány při pokojové teplotě.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

Protože telefon pracuje prostřednictvím odesílání rádiových signálů mezi základní stanicí a sluchátkem, mohou osoby používající přístroje pro nedoslýchavé vnímat rušení ve formě bzučení.

Je-li umístěn příliš blízko, může telefon způsobovat rušení elektrických přístrojů, například záznamníků, televizních a rádiových přijímačů. Doporučuje se umístit základní stanici ve vzdálenosti alespoň jeden metr od těchto přístrojů.

Při komunikaci prostřednictvím tohoto telefonu nemusí být zajištěno soukromí.

Úvod

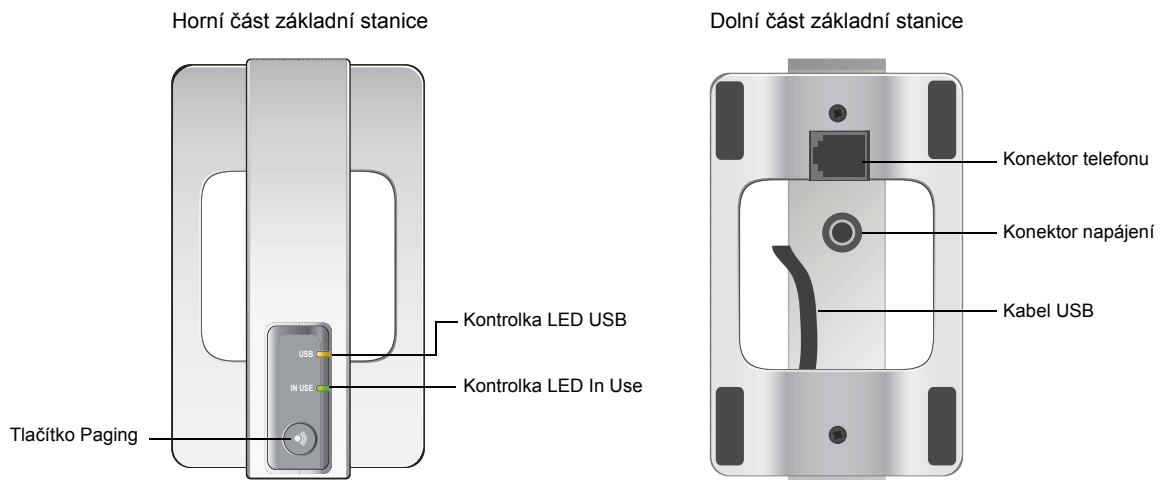
Volejte po celém světě – bez kabelů – se zařízením USRobotics Cordless Skype Dual Phone. Základní stanice se připojuje k portu USB v počítači a ke stávající telefonní lince. Máte tedy možnost plynule přepínat mezi používáním výkonné aplikace Skype pro přenos hlasu přes Internet a uskutečňováním tradičních telefonních hovorů. Jasný, grafický displej LCD poskytuje pohodlný přístup ke všem kontaktům a seznamům volání a podporuje funkci identifikace volajícího aplikace Skype. Můžete volat ze seznamu kontaktů v aplikaci Skype nebo z telefonního seznamu pevné linky, případně použít klávesnici k přímému vytáčení. A zvolíte jakoukoli metodu, zařízení Cordless Skype Dual Phone umožňuje volat na telefony kdekoli na světě.

Obsah balení

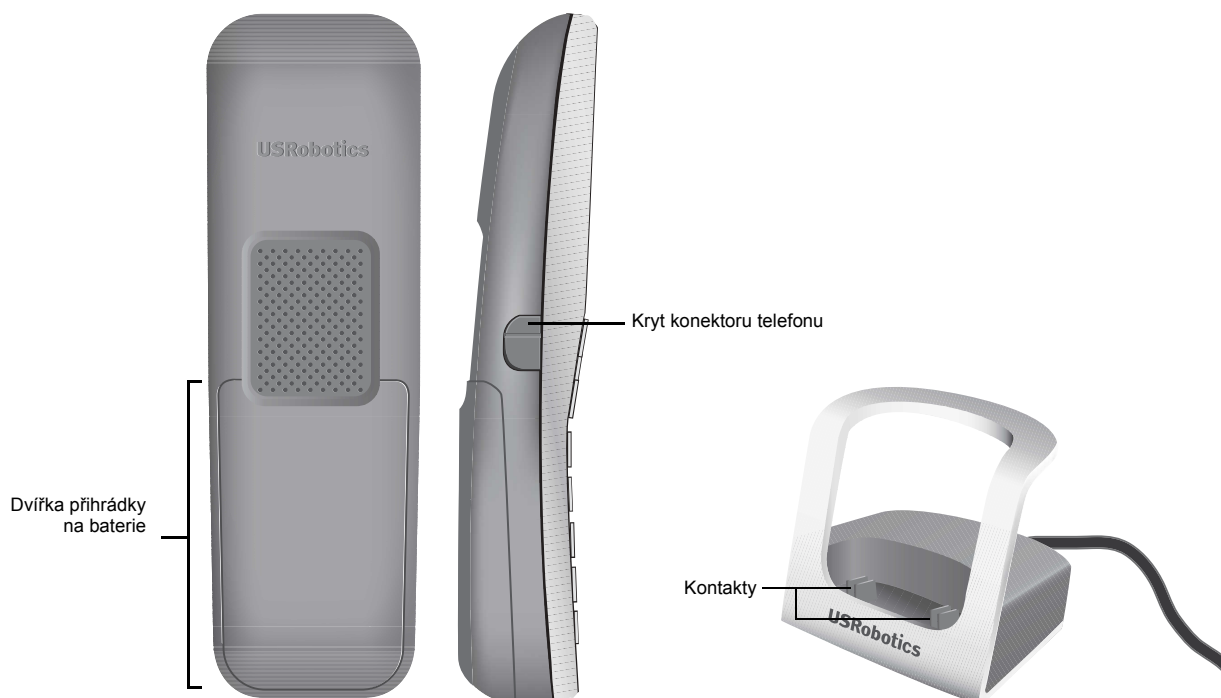
- Základní stanice a napájecí adaptér
- Telefon
- Nabíječka a napájecí adaptér
- Telefonní kabel
- 2 nabíjecí baterie velikosti AAA
- Instalační disk CD-ROM společnosti USRobotics
- Příručka pro rychlou instalaci

Fyzické funkce

Základní stanice



Telefon a nabíječka



Systemové požadavky

Chcete-li nainstalovat Cordless Skype Dual Phone a využívat službu internetového volání v systému Skype™, musí váš počítačový systém a prostředí splňovat tyto minimální požadavky:

- Operační systém Windows® XP nebo Windows 2000
- Procesor s taktovací frekvencí 400 MHz
- 128 MB paměti RAM
- Port USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Připojení k Internetu (doporučuje se širokopásmové připojení)
- Jednotka CD-ROM nebo DVD-ROM

Instalace

V této části jsou uvedeny informace o počáteční instalaci zařízení Cordless Skype Dual Phone a o rozšíření systému o další telefony.

Počáteční instalace

První krok: Instalace telefonu

1. Vložte Instalační disk CD-ROM společnosti USRobotics do jednotky CD-ROM nebo DVD-ROM v počítači.

Pokud se disk CD nespustí automaticky, spus'te jej ručně následujícím postupem:

- A. Operační systém Windows XP: V systému Windows klepněte na tlačítko **Start > Tento počítač**.
Operační systém Windows 2000: V systému Windows klepněte na tlačítko **Start > Nastavení > Tento počítač**.
 - B. Poklepejte na jednotku CD-ROM.
 - C. Poklepejte na položku **setupwizard.exe**.
2. Zvolte upřednostňovaný jazyk a klepněte na tlačítko **NEXT** (Další).
 3. Zvolte první možnost z instalační nabídky.

Pokud je třeba nainstalovat anebo aktualizovat aplikaci Skype, první možností je **Install Skype** (Nainstalovat aplikaci Skype). Jinak je první možností **Install Phone** (Nainstalovat telefon).

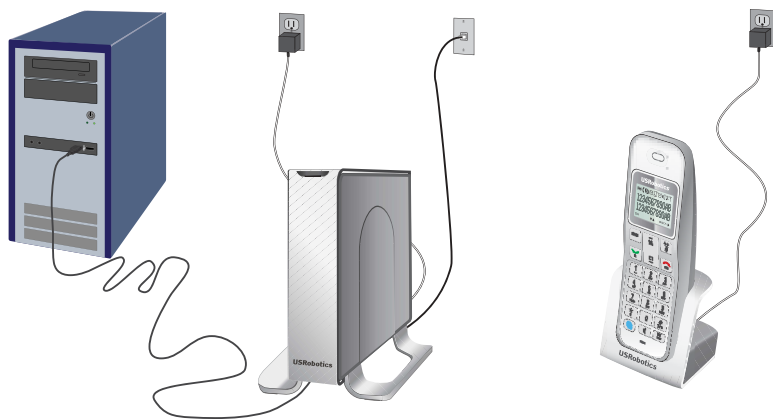
Poznámka: Jestliže aplikace Skype není nainstalována nebo je třeba ji aktualizovat, instalační program nepovolí instalaci softwaru Cordless Skype Dual Phone.

Instalační program vás provede všemi kroky nutnými k instalaci zařízení Cordless Skype Dual Phone pro používání s aplikací Skype. Na konci instalačního postupu:



- V hlavním panelu systému se zobrazí ikona Cordless Skype Dual Phone:



- Nastavení hardwaru by mělo vypadat asi takto:



Druhý krok: Volba země

1. Zapněte telefon stisknutím tlačítka , dokud se na displeji nezobrazí text.
2. Pokud telefon signalizuje, že vytvořil spojení se základní stanicí , stiskněte libovolné tlačítko na telefonu.
3. Zvolte svou zemi a stiskněte tlačítko **OK** (tlačítko Menu).

Jakmile telefon rozpozná aplikaci Skype i základní stanici, zobrazí se na displeji telefonu váš status online v aplikaci Skype. Nyní je telefon připraven k použití.

Blahopřejeme. Úspěšně jste dokončili instalační postup. Zaregistrujte si produkt Cordless Skype Dual Phone na webu www.usr.com/productreg/.

Význam ikony v hlavním panelu systému

Když je spuštěn aplikační program telefonu, v hlavním panelu systému se zobrazuje ikona. Je-li k počítači připojena základní stanice, ikona je zelená. Pokud došlo k potížím s připojením, ikona je červená.



Chcete-li zobrazit text popisu stavu připojení, poklepejte na ikonu.

Ukončení programu telefonu

Program telefonu lze ukončit následovně: klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu v hlavním panelu systému a zvolte možnost **Exit** (Ukončit).

Spuštění programu telefonu

Jestliže program ukončíte, můžete ho znovu spustit následujícím postupem: V systému Windows klepněte na tlačítko **Start > Všechny programy > USRobotics Cordless Skype Dual Phone**.

Další telefon

Základní stanice zařízení Cordless Skype Dual Phone je schopna podporovat až čtyři telefony. Chcete-li přidat telefon, musíte nejprve nabít baterie. Po nabití baterií je nutné telefon zaregistrovat v základní stanici.

Nabíjení baterií

Před prvním použitím telefonu je nutné nabít baterie po dobu 14 hodin. Používejte pouze baterie dodané spolu s telefonem.

1. Připojte nabíjecí adaptér k elektrické zásuvce.
2. Sejměte kryt přihrádky na baterie (posuňte jej směrem k dolní části telefonu).
3. Vložte baterie do přihrádky na baterie a dodržujte přitom správnou polaritu. Nasuňte kryt přihrádky na baterie zpět na místo.
4. Vložte telefon do nabíječky a nechte baterie nabíjet po dobu 14 hodin.

Při počátečním nabíjení se telefon může zahřát.

Registrace telefonu


Zobrazuje-li se displeji telefonu hlášení UNREGISTERED, je třeba telefon následujícím postupem zaregistrovat v základní stanici:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
Na displeji telefonu se zobrazí **ADVANCED SET > REGISTRATION**.
2. Stiskněte tlačítko **OK**.
3. Na displeji telefonu se zobrazí **REGISTRATION > SEARCH BASE**.
4. Stiskněte a podržte tlačítko **PAGING** na základní stanici, dokud nezačne blikat kontrolka In Use (používání).
5. Základní stanice je nyní v režimu registrace.
6. Jestliže vás telefon vyzve k zadání kódu PIN, zadejte kód PIN a stiskněte tlačítko **OK**.

Výchozí kód PIN je 0000.


V době, kdy probíhá registrace, se na displeji telefonu zobrazuje hlášení **SEARCH BASE**. Na konci procesu

registrace vám telefon sdělí, zda byla registrace úspěšná či nikoli:

- **Úspěšná registrace** – Ozve se potvrzující tón a ikona  přestane blikat. Na displeji telefonu se zobrazí jeho značka, číslo a hodiny.
- **Neúspěšný pokus o registraci** – Na displeji telefonu se zobrazí hlášení UNREGISTERED. Provedte registraci znovu podle uvedeného postupu.

Volba země

Možnost STÁT slouží k volbě správného nastavení telefonní sítě a výchozího jazyka pro zvolenou zemi. Pokud telefon nenabízí možnost STÁT, je přístroj již nakonfigurován pro použití v zemi prodeje. Pomocí následujícího postupu zjistíte, zda je k dispozici možnost STÁT. Pokud ano, nastavte jej.

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **ADVANCED SET** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Stisknutím tlačítka  přejděte na možnost **COUNTRY** a stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud není možnost COUNTRY k dispozici, je instalace telefonu dokončena.

4. Zvolte zemi, v níž telefon používáte, a stiskněte tlačítko **OK**.

Základní funkce

Jakmile nainstalujete zařízení Cordless Skype Dual Phone, budete moci uskutečňovat a přijímat volání.

- [Procházení nabídkami](#)
- [Zadávání textu](#)
- [Základní funkce volání](#)

Procházení nabídkami

Nabídky v telefonu poskytují možnosti, jak změnit nastavení a prohlížet historii volání. Zajišťují také přístup ke kontaktům aplikace Skype a k telefonnímu seznamu pevné linky.

Chcete-li používat nabídky

1. Když se zobrazuje název telefonu, stiskněte tlačítko **MENU**.

NEBO

Když se název telefonu nezobrazuje, stiskněte tlačítko  a potom tlačítko **MENU**.

Na displeji telefonu se zobrazí nápis SKYPE.

2. Pokud chcete zvolit aplikaci Skype, stiskněte softwarové tlačítko **OK** (tlačítko MENU).

NEBO

Pokud chcete zobrazit další možnost, opakovaně stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼, dokud se požadovaná možnost nezobrazí. Poté stiskněte tlačítko **OK**.

V závislosti na vybrané možnosti budete buď moci použít konkrétní funkci, anebo budete muset zvolit možnost z vedlejší nabídky a vyhledat požadovanou funkci. Dokud se zobrazují tlačítka ▲ a ▼, můžete procházet možnostmi, dokud nenaleznete požadovanou možnost. Až ji naleznete, stiskněte tlačítko **OK**.

Abyste se mohli lépe seznámit se strukturou nabídek, jsou v následující tabulce uvedeny jednotlivé nabídky a v nich dostupné funkce.


Možnosti nabídky

Nabídka	Volba
Skype	Kontakty
	Stav uživatel
	Hlas pošta
	Kredit
Telef seznam	
	Soukromé
	Zobrazit
	Přidat
	Upravit
	Rychlá volba
	Do sdílených
	Odstranit
	Odstr vše
	Stav
	Sdílené
	Zobrazit
	Přidat
	Upravit
	Do soukrom
	Odstranit
	Odstr vše
Stav	
Hodiny/Budík	Nast hodiny
	Nast budík
	Tón budíku
Osobní nast	Tón telefonu
	Název telef
	Kontrast
	Auto odpověď
	Podsvícení
	Jazyk

Nabídka	Volba
Pokr. nast	Flash Time ¹
	Zpět dot-čas ²
	Režim vytáček
	Pauza
	PABX
	Směr číslo ¹
	Dětsk volání
	Registrace
	Výběr základ
	Odstr telef
	Změnit PIN ²
	Reset
Přehled vol ³	
	Zmeškané
	Do sdílených
	Do soukrom
	Odstranit
	Odstr vše
	Přijaté
	Do sdílených
	Do soukrom
	Odstranit
	Odstr vše
	Vytočeno
Do sdílených	
Do soukrom	
Odstranit	
Odstr vše	

¹ Pouze u severoamerických modelů

² U všech modelů kromě severoamerických

³ Pro přístup do nabídky Přehled volání stiskněte tlačítko  .

Zadávání textu

Některé funkce, například přidávání položek do telefonního seznamu, vyžadují zadávání textu.

Chcete-li zadat text, opakovaně stiskněte tlačítko s požadovaným písmenem, dokud se písmeno nezobrazí na displeji telefonu. Tlačítko 2 například slouží také k zadání písmene A, B a C; chcete-li zadat písmeno C, stiskněte tlačítko 2 třikrát.

Lze také zadat speciální symboly:

Symbol	Tlačítko	Akce
mezera	1	V alfanumerickém režimu, například při zadávání jména, stiskněte jednou.
pauza	#	Při zadávání telefonního čísla stiskněte a podržte
+	0	Při zadávání telefonního čísla stiskněte a podržte

Chcete-li při zadávání textu přepnout mezi malými a velkými písmeny, stiskněte tlačítko #.

Základní funkce volání


V této části jsou uvedeny informace o tom, jak uskutečňovat a ukončovat volání a jak změnit nastavení hlasitosti při probíhajícím volání.

Volání z aplikace Skype do aplikace Skype

Chcete-li volat uživateli aplikace Skype, musí být tento uživatel zobrazen ve vašem seznamu kontaktů aplikace Skype. Pokud je seznam kontaktů prázdný, přidejte kontakt následujícím postupem:

1. V hlavním panelu systému poklepejte na ikonu aplikace Skype.
2. Klepněte na možnost **Add Contact** (Přidat kontakt) a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Po přidání kontaktu do seznamu kontaktů můžete použít klávesnici zařízení Cordless Skype Dual Phone k volání kontaktu tímto způsobem:

1. Stiskněte tlačítko 
2. Procházejte nahoru nebo dolů, dokud nedojdete ke kontaktu, kterému chcete volat.


Ikona přítomnosti v systému Skype před jednotlivými kontakty vám sdělí, zda si uživatel přeje být volán.

V následující tabulce jsou zobrazeny významy jednotlivých ikon.

Ikona zobrazená na telefonu	Přítomnost v systému Skype
	Online / Volejte mi pomocí Skype
	Mimo
	Nedostupný/á
	Nerušit
	Offline
	Položka služby SkypeOut

3. Stiskněte tlačítko 

NEBO

Stiskněte tlačítko 

Volání z aplikace Skype na pevnou linku

Chcete-li volat na pevnou linku prostřednictvím aplikace Skype, musíte mít zajištěn odběr služby SkypeOut™. K odběru služby se lze přihlásit takto:

1. V hlavním panelu systému poklepejte na ikonu aplikace Skype.
2. V nabídce **Tools** (Nástroje) zvolte položku **SkypeOut** a postupujte podle pokynů na obrazovce.

Jakmile budete mít kredit služby SkypeOut, můžete své zařízení Cordless Skype Dual Phone použít k uskutečnění volání následujícím způsobem:

1. Pomocí číselných kláves zadejte číslo, které chcete volat.

Když voláte z aplikace Skype na pevnou linku, musíte vždy použít mezinárodní formát vytáčení, a to i v případě, že voláte na číslo ve stejné zemi. Formát volání vypadá jako v jednom z následujících příkladů, podle země, ze které voláte.

- 00 + kód země + telefonní číslo
- 011 + kód země + telefonní číslo

NEBO

+(znaménko plus) + kód země + telefonní číslo

2. Stiskněte tlačítko 

Když přidáte číslo pevné linky do seznamu kontaktů v aplikaci Skype, můžete na tuto pevnou linku volat tak, že procházíte seznam kontaktů a stisknete tlačítko Skype.

Uskutečnění volání prostřednictvím pevné linky

Přímé vytáčení

1. Zadejte číslo, na které chcete volat (až 20 číslic).

Číslo se zobrazí na displeji.

2. Stiskněte tlačítko 


Vytáčení pomocí telefonního seznamu

Chcete-li uložit číslo do telefonního seznamu:

1. Přejděte do nabídky TELEF SEZNAM.
2. Jestliže chcete telefonní číslo zpřístupnit všem telefonům, přejděte na možnost **SDÍLENÉ**; v opačném případě přejděte na možnost **SOUKROMÉ**.
3. Stiskněte tlačítko **OK**.
4. Pokračujte v procházení, dokud se nezobrazí možnost **PŘIDAT**; potom stiskněte tlačítko **OK**.
5. Zadejte jméno pro dané telefonní číslo a stiskněte tlačítko **OK**.
6. Zadejte telefonní číslo a stiskněte tlačítko **OK**.

Telefon potvrdí přidání čísla do telefonního seznamu.

Chcete-li volat na číslo, které je uloženo v telefonním seznamu:


1. Přejděte do nabídky TELEF SEZNAM.
2. Přejděte na seznam, buď na soukromý nebo sdílený, v němž je číslo uloženo. Potom stiskněte tlačítko **OK**.
3. Pokračujte v procházení, dokud se nezobrazí možnost Zobrazit. Potom stiskněte tlačítko **OK**.
4. Pokračujte v procházení, dokud se nezobrazí jméno spojené s požadovaným telefonním číslem.
5. Stiskněte tlačítko  .
6. Další informace o spravování telefonního seznamu naleznete v části [Telefonní seznam](#).

Přijetí volání

Chcete-li přijmout volání:

- Pokud bliká ikona aplikace Skype, stiskněte tlačítko  nebo .

Když bliká ikona aplikace Skype, zobrazuje se na displeji celé jméno volajícího nebo jeho jméno v aplikaci Skype.

- Pokud bliká ikona pevné linky, stiskněte tlačítko .

Abyste viděli jméno a číslo volajícího na displeji, musíte být přihlášení k odběru služby identifikace volajícího u místního poskytovatele služeb.

Je také možné oba druhy volání rozlišit pomocí nastavení odlišných vyzváněcích tónů, podle popisu v části [Volba melodie vyzvánění telefonu](#).

Ukončení volání

Chcete-li ukončit volání:

- Stiskněte tlačítko .



NEBO

Vložte telefon do nabíječky.

Nastavení hlasitosti volání

Během volání můžete zvýšit nebo snížit hlasitost hlasu druhého volajícího. Lze vybrat z 5 úrovní hlasitosti.

Chcete-li nastavit hlasitost během volání:

1. Když je telefon vyvěšený (tj. ozývá se oznamovací tón), stiskněte tlačítko  nebo .

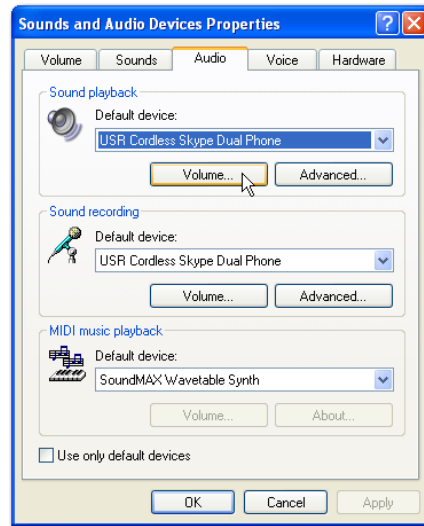
Na displeji se zobrazí aktuální úroveň hlasitosti.

2. Opětovným stisknutím tlačítka  nebo  nastavte hlasitost.

Pokud se vám u volání prostřednictvím aplikace Skype stále nedaří nalézt vyhovující hlasitost, bude možná třeba upravit hlasitost v počítači tímto způsobem:

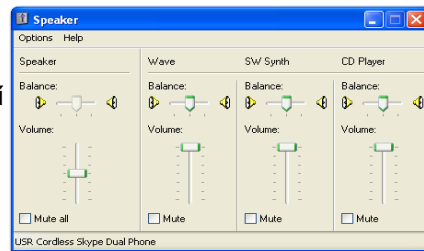
Windows XP

1. V systému Windows klepněte na tlačítko **Start > Ovládací panely**.
2. Klepněte na možnost **Zvuky a zvuková zařízení**.
3. Na kartě **Audio** (Zvuk) u položky **Sound playback** (Přehrávání zvuku) zvolte možnost **USR Cordless Skype Dual Phone** a klepněte na tlačítko **Apply** (Použít).
4. Klepněte na tlačítko **Volume** (Hlasitost) u přehrávání zvuku.
5. Nastavte hlasitost přetažením posuvníku. Po dokončení zavřete okno pro ovládání hlasitosti.
6. Pod položkou **Sound playback** (Přehrávání zvuku) zvolte své původní zvukové zařízení.
7. Klepněte na tlačítko **OK**.



Windows 2000

1. V systému Windows klepněte na tlačítko **Start > Nastavení > Ovládací panely**.
2. Poklepejte na položku **Zvuky a multimédia**.
3. Na kartě **Zvuk** pod položkou **Přehrávání zvuku** zvolte možnost **Zvukové zařízení USB** a klepněte na tlačítko **Použít**.
4. Klepněte na tlačítko **Hlasitost** u přehrávání zvuku.
5. Nastavte hlasitost přetažením posuvníku. Po dokončení zavřete okno pro ovládání hlasitosti.
6. Pod položkou **Přehrávání zvuku** zvolte své původní zvukové zařízení.
7. Klepněte na tlačítko **OK**.



Ztlumení vašeho hlasu

Jestliže chcete během volání s někým hovořit, aniž by volající slyšel váš rozhovor, postupujte následovně:



1. Stiskněte tlačítko  .

Na displeji telefonu se zobrazí nápis ZTLUMENO. Volající vás neslyší, ale vy volajícího slyšíte.

2. Opětovným stisknutím tlačítka  se vrátíte k hovoru s volajícím.

Funkce aplikace Skype

Tísňová volání

Přestože aplikaci Skype nelze využít k tísňovému volání, zařízení Cordless Skype Dual Phone rozpozná tísňová telefonní čísla v některých zemích. Pokud vytočíte tísňové telefonní číslo a nedopatřením stisknete tlačítko  namísto tlačítka , telefon potlačí váš výběr linky a použije k uskutečnění volání pevnou linku. Tísňová telefonní čísla jsou přiřazena zemi zvolené na telefonu. Seznam zemí a jejich tísňových telefonních čísel naleznete v části [Volba země](#).

Používání rychlého vytáčení aplikace Skype

Přiřazení čísla rychlého vytáčení

Číslo rychlého vytáčení aplikace Skype nastavíte pomocí počítače.



1. Poklepejte na ikonu aplikace Skype v hlavním panelu systému a otevřete program Skype.




2. V seznamu kontaktů klepněte pravým tlačítkem myši na kontakt a zvolte možnost **Set Speed-Dial** (Nastavit rychlé vytáčení).
3. Zadejte jednociferné nebo dvouciferné číslo rychlého vytáčení a klepněte na tlačítko **OK**.

Rychlé vytáčení

Volání kontaktu pomocí čísla rychlého vytáčení aplikace Skype:

1. Na telefonu stiskněte tlačítko .
2. Zadejte číslo rychlého vytáčení, které jste nastavili v aplikaci Skype.
3. Stiskněte tlačítko .



Aplikace Skype vytočí kontakt přiřazený k číslu rychlého vytáčení aplikace Skype.

Poznámka: Jestliže při rychlém vytáčení zapomenete stisknout tlačítko , volání může přesto proběhnout prostřednictvím aplikace Skype. Pokud je však v některých zemích číslo rychlého vytáčení shodné s tísňovým telefonním číslem, bude namísto volání pomocí aplikace Skype uskutečněno tísňové volání. Doporučuje se tedy před zadáním čísla rychlého vytáčení vždy stisknout tlačítko



Konferenční hovor v aplikaci Skype






Chcete-li zahájit konferenční hovor v aplikaci Skype:

1. Zavolejte prvnímu účastníkovi konferenčního hovoru prostřednictvím aplikace Skype.
2. Až první účastník přijme volání, stiskněte tlačítko  .
3. Zavolejte druhému účastníkovi konferenčního hovoru prostřednictvím aplikace Skype.
4. Až druhý účastník přijme volání, stiskněte a podržte tlačítko  , a spojte tak oba účastníky.

Změna přítomnosti v systému Skype

Ke změně přítomnosti v systému Skype lze použít telefon. Vaše ikona přítomnosti oznamuje ostatním uživatelům aplikace Skype, zda přijímáte volání. Chcete-li změnit přítomnost v systému Skype:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **SKYPE** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **STAV UŽIVAT** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte stav, který se má zobrazovat ostatním uživatelům aplikace Skype u vašeho jména.

Stav	Ikona zobrazená na telefonu
Online / Volejte mi pomocí Skype	
Mimo	
Nedostupný/á	
Nerušit	
Offline	

5. Stav uložte stisknutím tlačítka **OK**.

Hlas pošta

Máte-li k dispozici hlasovou poštu aplikace Skype, můžete spravovat zprávy pomocí telefonu. Chcete-li si zakoupit službu hlasové pošty aplikace Skype, přejděte na webovou stránku www.skype.com/products/skypevoicemail.

Vyzvednutí hlasové pošty

Pokud se na displeji telefonu zobrazuje ikona , je zde čekající zpráva. Chcete-li ji vyzvednout:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **SKYPE** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **HLAS POŠTA** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Přejděte na zprávu, kterou si chcete poslechnout, a stiskněte tlačítko **MENU**.

Hvězdička (*) znamená, že zpráva je nová.

5. Zvolte možnost **PŘEHRÁT** a stiskněte tlačítko **OK**.

Odstranění hlasové pošty

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **SKYPE** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **HLAS POŠTA** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Přejděte na zprávu, kterou si chcete poslechnout, a stiskněte tlačítko **MENU**.
5. Zvolte možnost **ODSTRANIT** a stiskněte tlačítko **OK**.

Kredit služby SkypeOut

Služba SkypeOut umožňuje používat aplikaci Skype k volání na pevné linky a mobilní telefony. Máte-li k dispozici službu SkypeOut, můžete používat telefon ke kontrole stavu kreditu služby SkypeOut. Postupujte následovně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **SKYPE** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **KREDIT** a stiskněte tlačítko **OK**.

Zobrazí se stav vašeho kreditu v eurech.

Telefonní seznam

V telefonním seznamu se ukládají čísla vytáčená z pevné linky. Neukládají se zde čísla z aplikace Skype; ta se ukládají do seznamu kontaktů aplikace Skype. Telefon obsahuje jeden nebo více soukromých telefonních seznamů a jeden sdílený telefonní seznam.

Soukromý telefonní seznam je uložen v telefonu. Pokud máte více než jeden telefon, každý z nich obsahuje svůj vlastní soukromý telefonní seznam. Do soukromého telefonního seznamu lze uložit až 50 položek.

Sdílený telefonní seznam je uložen v základní stanici a je dostupný všem telefonům, které jsou v této základní stanici zaregistrovány. Do sdíleného telefonního seznamu lze uložit až 10 položek.

Telefonní seznam lze spravovat a používat prostřednictvím následujících postupů:

- [Uložení jména a čísla](#)
- [Vytáčení čísel z telefonního seznamu](#)
- [Úprava položek v telefonním seznamu](#)
- [Odstranění položek z telefonního seznamu](#)
- [Kopírování položek v telefonním seznamu](#)
- [Zobrazení možností ukládání](#)
- [Používání rychlé volby](#)

Uložení jména a čísla

Ke každé položce je možné uložit jméno, obsahující až 10 znaků, a číslo, obsahující až 20 číslic. Položku lze uložit buď prostřednictvím nabídky telefonního seznamu nebo ze seznamu naposledy volaných čísel.

Uložení prostřednictvím nabídky telefonního seznamu

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **TELEF SEZNAM** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SOUKROMÉ** nebo **SDÍLENÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **PŘIDAT** a stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud je telefonní seznam zaplněný, na displeji se zobrazí hlášení **PLNÉ**. Než budete moci přidat novou položku, musíte některou odstranit.

5. Zadejte jméno a pokračujte stisknutím tlačítka **OK**. Nezapomeňte, že každé jméno v telefonním seznamu musí být jedinečné.

Pokud uděláte chybu, stiskněte tlačítko **ZPĚT** a odstraňte poslední zadaný znak.

6. Zadejte telefonní číslo a stiskněte tlačítko **OK**.

Obsahuje-li telefonní číslo pauzu při vytáčení, zadejte ji stisknutím a podržením tlačítka #, dokud se na displeji telefonu nezobrazí znak P.

Jestliže zadáte duplicitní jméno, na displeji telefonu se zobrazí dotaz, zda chcete položku nahradit. Chcete-li položku nahradit, stiskněte tlačítko **OK**. Chcete-li změnit jméno nové položky, stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

Uložení z posledního volání

Máte možnost vyvolat buď číslo volajícího nebo číslo, které jste vytáčeli, a uložit je do telefonního seznamu. Další informace jsou uvedeny v částech [Uložení přehledu volání do telefonního seznamu](#) a [Uložení záznamu volaného čísla do telefonního seznamu](#).

Vytáčení čísel z telefonního seznamu

Používání nabídek

Chcete-li zobrazit položky telefonního seznamu a zvolit položku k vytáčení:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **TELEF SEZNAM** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SOUKROMÉ** nebo **SDÍLENÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **ZOBRAZIT** a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Přejděte na číslo, které chcete volat


NEBO

Vyhledávejte podle písmene: Chcete-li zobrazit jména začínající určitým písmenem, stiskněte tlačítko obsahující příslušné písmeno.

6. Stiskněte tlačítko **HOVOR**.

Používání tlačítka Telefonní seznam

Tlačítko Telefonní seznam představuje zkratku ke vstupu do soukromého telefonního seznamu, která vám ušetří čas při procházení nabídkami. Chcete-li použít tlačítko Telefonní seznam:

1. Stiskněte tlačítko .

2. Přejděte na číslo, které chcete volat.

NEBO

Vyhledávejte podle písmene: Chcete-li zobrazit jména začínající určitým písmenem, stiskněte tlačítko obsahující příslušné písmeno.

3. Stiskněte tlačítko **HOVOR**.

Úprava položek v telefonním seznamu

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **TELEF SEZNAM** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SOUKROMÉ** nebo **SDÍLENÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **UPRAVIT** a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Přejděte na číslo, které chcete upravit.

NEBO

Vyhledávejte podle písmene: Chcete-li zobrazit jména začínající určitým písmenem, stiskněte tlačítko obsahující příslušné písmeno.

6. Stiskněte tlačítko **OK**.
7. Upravte jméno a číslo pomocí klávesnice a stiskněte tlačítko **OK**.
Chcete-li vymazat znak, stiskněte tlačítko **ZPĚT**.
8. Uložte provedené změny stisknutím tlačítka **OK**.

Odstranění položek z telefonního seznamu

Odstranění jedné položky

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **TELEF SEZNAM** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SOUKROMÉ** nebo **SDÍLENÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **ODSTRANIT** a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Zvolte položku, kterou chcete odstranit, a stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí nápis POTVRDIT?

6. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte, že chcete položku odstranit.

Odstranění všech položek

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **TELEF SEZNAM** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SOUKROMÉ** nebo **SDÍLENÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **ODSTR VŠE** a stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí nápis POTVRDIT?

5. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte, že chcete odstranit všechny položky.

Kopírování položek v telefonním seznamu

Položky ze sdíleného telefonního seznamu můžete kopírovat do svého soukromého telefonního seznamu a opačně.

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **TELEF SEZNAM** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SOUKROMÉ** nebo **SDÍLENÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **DO SDÍLENÝCH** nebo **DO SOUKR** a stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí nápis POTVRDIT?

5. Přejděte na položku, kterou chcete kopírovat do druhého telefonního seznamu, a stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí jméno.

6. Stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí číslo.

7. Stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud se položka již v druhém telefonním seznamu nachází, na displeji se zobrazí dotaz, zda chcete tuto položku nahradit. Chcete-li ji nahradit, stiskněte tlačítko **OK**; chcete-li druhý telefonní seznam nechat v původním stavu, stiskněte tlačítko **ZPĚT**.

Zobrazení možností ukládání

Telefon sleduje, kolik položek jste přidali do telefonních seznamů a kolik ještě můžete přidat. Chcete-li tyto údaje zobrazit:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **TELEF SEZNAM** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SOUKROMÉ** nebo **SDÍLENÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **STAV** a stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí počet volných a použitých položek telefonního seznamu.

Používání rychlé volby

Funkce rychlé volby umožňuje vytáčení položek ze soukromého telefonního seznamu stisknutím a podržením jednoho tlačítka. Můžete přiřadit 9 tlačítek rychlé volby, a to tlačítka 1 – 9.

Poznámka: Je-li zapnutá funkce **DĚTSKÉ VOLÁNÍ**, pak se po stisknutí libovolného tlačítka vytočí číslo **DĚTSKÉHO VOLÁNÍ**, a nikoli číslo rychlé volby. Další informace o funkci **DĚTSKÉ VOLÁNÍ** naleznete v části [Dětské volání](#).

Přiřazení tlačítka rychlé volby

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **TELEF SEZNAM** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SOUKROMÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **RYCHLÁ VOLBA** a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Přejděte na položku tlačítka, kterou chcete nastavit, a stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí první položka v soukromém telefonním seznamu.

6. Přejděte na položku, kterou chcete přiřadit zvolenému tlačítku, a stiskněte tlačítko **OK**.

Používání rychlé volby

Stiskněte a podržte tlačítko přiřazené číslu, které chcete volat. Až se na displeji telefonu zobrazí číslo, tlačítko uvolněte. Od prvního stisknutí tlačítka po zahájení vytáčení čísla obvykle uplynou asi 2 sekundy.

Změna tlačítka rychlé volby

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **TELEF SEZNAM** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SOUKROMÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **RYCHLÁ VOLBA** a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Přejděte na položku tlačítka, kterou chcete změnit, a stiskněte tlačítko **OK**.
6. Zvolte možnost **UPRAVIT** a stiskněte tlačítko **OK**.
7. Přejděte na položku, kterou chcete přiřadit zvolenému tlačítku, a stiskněte tlačítko **OK**.

Odstranění tlačítka rychlé volby

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **TELEF SEZNAM** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SOUKROMÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **RYCHLÁ VOLBA** a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Přejděte na položku tlačítka, kterou chcete změnit, a stiskněte tlačítko **OK**.
6. Zvolte možnost **ODSTRANIT** a stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí nápis **POTVRDIT?**

7. Stisknutím tlačítka **OK** potvrďte, že chcete odstranit přiřazení položky.



Pokročilé operace

Pokročilé funkce volání

Opakované vytáčení



Ze seznamu

Telefon zaznamenává posledních 10 volaných čísel nebo kontaktů; uloží prvních 32 znaků každého jména a telefonního čísla. Chcete-li znovu vytočit tato čísla nebo kontakty:

1. Stiskněte tlačítko  . Zobrazí se naposledy vytočené číslo.
2. Přejděte na číslo, které chcete vytočit.
3. Stiskněte tlačítko  .

Naposledy vytočené číslo

Chcete-li znovu vytočit naposledy vytočené číslo:

1. Stiskněte tlačítko  .
2. Stiskněte tlačítko  .

Používání rychlé volby

Často vytáčeným číslům ze soukromého telefonního seznamu můžete přiřadit číselná tlačítka 1–9. Jakmile je tlačítko přiřazeno, je možné zavolat na telefonní číslo stisknutím a podržením tohoto tlačítka.




Informace o nastavení a používání čísel rychlé volby naleznete v části [Používání rychlé volby](#).

Zpětný dotaz (čekající volání)

Během volání můžete volat anebo přijmout druhé volání. Chcete-li použít tuto funkci, když používáte pevnou linku, musíte být u místního poskytovatele služeb přihlášení k odběru služby čekajícího volání.


V jednom okamžiku je možné používat pouze jednu linku: Pokud právě voláte prostřednictvím aplikace Skype, můžete volat anebo přijmout druhé volání pouze pomocí aplikace Skype, a pokud právě voláte prostřednictvím

pevné linky, můžete volat anebo přijmout druhé volání pouze pomocí pevné linky.



Poznámka: Posloupnost tlačítek, která využíváte k obsluze více volání, závisí na požadavcích místní telefonní služby. Ve Spojených státech například musíte stisknout pouze tlačítko zpětného dotazu () ale v některých evropských zemích musíte stisknout tlačítko zpětného dotazu a poté číselné tlačítko ( +1,  +2). Jestliže si nejste jisti, která tlačítka máte použít, informujte se u svého poskytovatele telefonních služeb.

Druhé odchozí volání během volání prostřednictvím aplikace Skype


Chcete-li uskutečnit druhé volání prostřednictvím aplikace Skype:


1. Během volání stiskněte tlačítko  .

První volání je podrženo a ozve se oznamovací tón.

2. Chcete-li volat uživateli aplikace Skype, stiskněte tlačítko  , zvolte požadovaný kontakt a stiskněte tlačítko  .



NEBO

Chcete-li volat s využitím služby SkypeOut, zadejte požadované telefonní číslo a stiskněte tlačítko  .

3. Chcete-li se vrátit k prvnímu volání anebo přepínat mezi voláními, stiskněte tlačítko  .

Druhé odchozí volání během volání prostřednictvím pevné linky

Chcete-li uskutečnit druhé volání prostřednictvím pevné linky:



1. Během volání stiskněte tlačítko  .
2. První volání je podrženo a ozve se oznamovací tón.
3. Zadejte požadované telefonní číslo a stiskněte tlačítko  .

Chcete-li přepínat mezi dvěma voláními na pevné lince, stiskněte tlačítko  .



Příjem druhého příchozího volání

Pokud přichází volání na stejné lince (prostřednictvím aplikace Skype, když voláte prostřednictvím aplikace Skype, anebo prostřednictvím pevné linky, když voláte na pevné lince), ozve se upozornění na čekající volání; pokud je druhé příchozí volání na druhé lince, ozvou se dva zvukové signály.

Přichází-li druhé volání na stejné lince,

1. Stisknutím tlačítka  podržte první volání a přijměte druhé volání.
2. Chcete-li se vrátit k prvnímu volání anebo přepínat mezi voláními, stiskněte tlačítko  .



Pokud je druhé příchozí volání na druhé lince, musíte před přijetím druhého volání nejprve ukončit první volání:

1. Stisknutím tlačítka  ukončete aktuální volání.
2. Přijměte aktuální volání stisknutím tlačítka .

Řetězové vytáčení


Řetězové vytáčení umožňuje propojit čísla v několika položkách telefonního seznamu, takže vytvoří jedno vytáčené číslo. Chcete-li použít řetězové vytáčení:

1. Zadejte první číslo následujícím způsobem:

- A. Stiskněte tlačítka .
- B. Zvolte první číslo, které chcete vytočit.
- C. Stiskněte tlačítka .

2. Zadejte druhé číslo následujícím způsobem:

- A. Na 2 sekundy stiskněte a podržte tlačítka .

Pokud se v tomto okamžiku rozhodnete řetězové vytáčení ukončit, znovu na 2 sekundy stiskněte a podržte tlačítka .

- B. Zvolte další číslo, které chcete vytočit.
- C. Stiskněte tlačítka **OK**.

Počet položek telefonního seznamu, které lze spojit do řetězce, není nijak omezen.

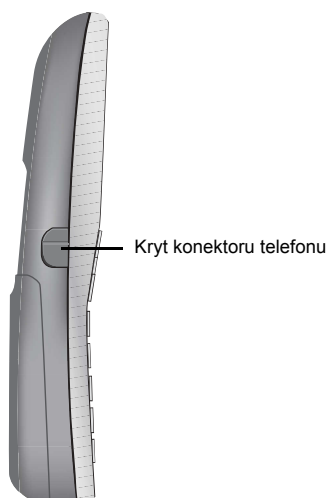
Volání pomocí soupravy hands free

Režim hands free umožňuje pohodlný hovor s volajícím, aniž by bylo třeba držet telefon v ruce. Telefon umožňuje volání v režimu hands free pomocí vestavěného reproduktoru a konektoru náhlavní soupravy.

Náhlavní souprava

Telefon podporuje náhlavní soupravu vybavenou 2,5mm konektorem. Chcete-li použít náhlavní soupravu:

1. Sejměte kryt náhlavní soupravy z telefonu.





2. Zapojte náhlavní soupravu do konektoru náhlavní soupravy.

Uslyšíte volajícího ze sluchátka náhlavní soupravy a hovořit můžete prostřednictvím mikrofonu náhlavní soupravy.

Reproduktor

Chcete-li použít vestavěný reproduktor:

1. Během volání stiskněte tlačítko .

Uslyšíte volajícího z reproduktoru a hovořit můžete prostřednictvím mikrofonu; na displeji se zobrazí ikona .

2. Stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavte hlasitost mikrofonu.

Pokud se vám u volání prostřednictvím aplikace Skype stále nedaří nalézt vyhovující hlasitost, bude možná třeba upravit hlasitost v počítači. Pokyny k nastavení hlasitosti v počítači naleznete v části [Nastavení hlasitosti volání](#).

Chcete-li vypnout reproduktor, stiskněte tlačítko .

Nastavení telefonu

Nastavení času


Nastavení času

Telefon získává aktuální čas z počítače. Hodiny můžete také následujícím způsobem nastavit ručně:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **HODINY/BUDÍK** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **NAST HODINY** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Pro zadání času ve 24hodinovém formátu použijte číselná tlačítka.
5. Stisknutím tlačítka **OK** nový čas uložte.

Nastavení budíku

Telefon obsahuje vestavěný budík. Kromě nastavení času budíku a zapnutí nebo vypnutí budíku je možné zvolit melodii a hlasitost budíku. Když budík zvoní, zvoní po dobu jedné minuty.

Poznámka: Chcete-li budík vypnout, když zvoní, stiskněte tlačítko  .

Zapnutí, vypnutí a čas

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **HODINY/BUDÍK** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **NAST BUDÍK** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **ZAP** nebo **VYP** a stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud zvolíte možnost **ZAP**, zobrazí čas budíku. Pro zadání času budíku ve 24hodinovém formátu použijte číselná tlačítka.

5. Stisknutím tlačítka **OK** uložte nastavení budíku.

Melodie

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **HODINY/BUDÍK** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **TÓN BUDÍKU** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **MELODIE** a stiskněte tlačítko **OK**.

Telefon přehraje zvolenou melodii.

5. Zvolte požadovanou melodii a stiskněte tlačítko **OK**.

Hlasitost

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **HODINY/BUDÍK** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **TÓN BUDÍKU** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **HLASITOST** a stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí nastavení hlasitosti a přehraje se melodie budíku v této hlasitosti.

5. Zvolte požadovanou hlasitost a stiskněte tlačítko **OK**.

Osobní nastavení

Displej

Název telefonu

Každý telefon má jedinečný název, aby bylo možné jej snadno identifikovat. Je-li telefon nečinný, zobrazuje se na displeji čas. Chcete-li zobrazit název telefonu, stiskněte tlačítko **MENU**.

Chcete-li změnit název telefonu:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **OSOBNÍ NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **NÁZEV TELEF** a stiskněte tlačítko **OK**.

Zobrazí se název telefonu.

4. Upravte název telefonu.

Název může obsahovat až 10 znaků. Lze použít písmena, číslice a mezery.

5. Uložte provedené změny stisknutím tlačítka **OK**.

Nastavení kontrastu

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **OSOBNÍ NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **KONTRAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte upřednostňovanou úroveň kontrastu a stiskněte tlačítko **OK**.

Automatická odpověď

Automatická odpověď umožňuje pohodlné přijetí volání pouhým zvednutím telefonu z nabíječky. Není třeba stisknout tlačítko HOVOR.

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **OSOBNÍ NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **AUTO ODPOVĚĎ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **ZAP** nebo **VYP** a stiskněte tlačítko **OK**.

Zapnutí nebo vypnutí podsvícení

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **OSOBNÍ NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **PODSVÍCENÍ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **ZAP** nebo **VYP** a stiskněte tlačítko **OK**.

Nastavení jazyka telefonu

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **OSOBNÍ NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **JAZYK** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte upřednostňovaný jazyk a stiskněte tlačítko **OK**.

Zvuky

Volba melodie vyzvánění telefonu

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **OSOBNÍ NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **TÓN TELEFONU** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte linku, pro kterou chcete vyzvánění nastavit.

Vybírat lze z možností telefon, aplikace Skype nebo interní. Interní představuje vyzvánění pro funkci paging ze základní stanice a pro používání interkomu mezi telefony.

5. Zvolte upřednostňovaný vyzváněcí tón a stiskněte tlačítko **OK**.

Volba hlasitosti vyzvánění telefonu

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **OSOBNÍ NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.

3. Zvolte možnost **TÓN TEELFONU** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **HLASITOST** a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Zvolte upřednostňovanou hlasitost a stiskněte tlačítko **OK**.

Vyzvánění lze také dočasně vypnout pomocí tlačítek telefonu. Další informace naleznete v části [Zapnutí nebo vypnutí vyzvánění](#)

Zapnutí nebo vypnutí zvukového signálu tlačítek

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **OSOBNÍ NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **TÓN TEELFONU** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **PÍPÁNÍ TLAČ** a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Zvolte možnost **ZAP** nebo **VYP** a stiskněte tlačítko **OK**.

Pokročilé nastavení

Zpětný dotaz nebo funkce Flash

(Flash u severoamerických modelů)


Funkce zpětného dotazu je označována také jako „flash“ nebo „switchhook“. Využívá se ke správě čekajících volání. Telefon se dodává se dvěma hodnotami doby trvání zpětného dotazu. Pokud funkce zpětného dotazu nebo funkce flash nepracuje, přepněte mezi nimi. Změna doby trvání zpětného dotazu:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **ZPĚT DOT-ČAS** nebo **FLASH TIME** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte upřednostňovanou dobu trvání zpětného dotazu a stiskněte tlačítko **OK**.

Režim vytáčení

Telefon je nastaven na tónové vytáčení. V případě potřeby můžete přepnout na pulzní vytáčení.

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **REŽIM VYTÁČ** nebo **REŽIM** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte možnost **TÓNOVÉ** nebo **PULZNÍ** a stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud je režim vytáčení nastaven na pulzní, je možné jej nastavit na dočasné tónové vytáčení stisknutím a podržením tlačítka  po přijetí linky. Na displeji telefonu se zobrazí písmeno D. Dokud nezavěsíte, jsou všechny následující číslice vytáčeny jako tóny.

Pauza

Mezi číslice v telefonním čísle může být potřeba zadat pauzu. Některé systémy například vyžadují pauzu po vytočení směrového čísla, pro zajištění vnější linky. Pauza se zadává stisknutím tlačítka #. Délku pauzy určuje funkce pauzy. Změna doby trvání pauzy:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **PAUZA** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte upřednostňovanou dobu trvání pauzy a stiskněte tlačítko **OK**.

PABX

Pokud se telefon nachází v síti PABX, můžete nastavit číslo sítě PABX:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **PABX** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Číslo sítě PABX zadejte pomocí číselných tlačítek.
5. Stiskněte tlačítko **OK**.

Směrové číslo

(Pouze u severoamerických modelů)

Toto nastavení použijte v případě, že pro vytáčení čísel v oblasti s vaším směrovým číslem nemusíte používat směrové číslo. Při použití tohoto nastavení telefon ignoruje směrové číslo u příchozích volání, takže když ukládáte číslo do telefonního seznamu, uloží se pouze 7 číslic, které musíte vytočit.

V případě, že při odchozích voláních v oblasti s vaším směrovým číslem musíte vytáčet směrové číslo, toto nastavení nepoužívejte.

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **SMĚR ČÍSLO** a stiskněte tlačítko **OK**.

Zobrazí se aktuální směrové číslo (je-li k dispozici).

4. Zadejte nebo upravte číslo.

5. Stiskněte tlačítko **OK**.

Dětské volání

Telefon lze nastavit na vytáčení zadaného čísla po stisknutí libovolného tlačítka (kromě tlačítka VYP), což usnadňuje volání i osobám s omezenými schopnostmi. Je-li zapnuta funkce DĚTSKÉ VOLÁNÍ, telefon se chová jako zařízení pro tísňová volání a běžné funkce volání nejsou dostupné.

Nastavení čísla DĚTSKÉ VOLÁNÍ

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **DĚTSK VOLÁNÍ** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zadejte číslo DĚTSKÉHO VOLÁNÍ pomocí číselných tlačítek.
5. Stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí nápis DĚTSK VOLÁNÍ.

Vypnutí funkce DĚTSKÉ VOLÁNÍ

1. Stiskněte tlačítko **VYP**.
2. Zvolte možnost **VYP** a stiskněte tlačítko **OK**.

Indikátor čekající hlasové pošty

Pokud máte u pevné linky k dispozici službu hlasové pošty, na displeji telefonu se zobrazuje indikátor čekající hlasové pošty. Chcete-li indikátor čekající hlasové pošty vymazat:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **VMWI** a stiskněte tlačítko **OK**.

Na displeji telefonu se zobrazí nápis ODSTRANIT.


4. Stiskněte tlačítko **OK**.

Další funkce telefonu

Zámek klávesnice

Klávesnici lze uzamknout a předejít tak náhodnému stisknutí tlačítek, například při vložení telefonu do kapsy.

Když je klávesnice uzamčena, můžete přijmout příchozí volání stisknutím tlačítka HOVOR. Během volání je klávesnice aktivní. Když volání ukončíte, klávesnice se znovu uzamkne.




Chcete-li klávesnici uzamknout, stiskněte a podržte tlačítko , dokud se na displeji nezobrazí nápis ZAMČENÉ.

Chcete-li klávesnici odemknout, stiskněte a podržte tlačítko , dokud nápis ZAMČENÉ nezmizí z displeje.


Zapnutí nebo vypnutí vyzvánění

K ovládání vyzvánění lze používat následující zkratky:

Chcete-li vyzvánění vypnout, stiskněte a podržte tlačítko , dokud se na displeji telefonu nezobrazí ikona .

Jestliže se na displeji telefonu zobrazuje ikona , je vyzvánění vypnuté. Chcete-li vyzvánění zapnout, stiskněte a podržte tlačítko , dokud z displeje telefonu nezmizí ikona .

Indikátor čekající zprávy

Pokud se přihlásíte k odběru služeb hlasové pošty u místního poskytovatele služeb anebo u aplikace Skype, na displeji telefonu se při přijetí nové zprávy do schránky zobrazí ikona . Až si poslechnete všechny nové zprávy, indikátor čekající zprávy se vypne.

Potlačení prvního vyzvánění při identifikaci volajícího

Pokud se přihlásíte k odběru služby identifikace volajícího, telefon potlačí první vyzvánění na pevné lince. Uvidíte tedy, kdo volá, jakmile uslyšíte vyzvánění telefonu. Pokud telefon resetujete na výchozí nastavení, funkce potlačení prvního vyzvánění se deaktivuje. Až se objeví další příchozí hovor na pevné lince, telefon automaticky rozpozná, zda máte přihlášenou službu identifikace volajícího. Pokud ano, telefon restartuje funkci potlačení prvního vyzvánění.

Poznámka: Jakmile je funkce potlačení prvního vyzvánění aktivována, bude první vyzvánění potlačeno i v případě, že přestanete odebírat službu identifikace volajícího. Jestliže přestanete odebírat službu identifikace volajícího a nechcete používat funkci potlačení prvního vyzvánění, restartujte základní stanici odebráním zdroje napájení a jeho opětovným zapojením.

Nalezení telefonu

Chcete-li nalézt telefon, stiskněte a uvolněte tlačítko PAGE na základní stanici.

Všechny zapnuté telefony zaregistrované v základní stanici a nacházející se v pohotovostním režimu vydají tón funkce paging a na jejich displeji se po dobu 30 sekund zobrazí nápis STRÁNKOVÁNÍ. Přejde-li externí volání, všechny telefony ukončí tón funkce paging a přehrají melodii externího volání.

Chcete-li funkci paging ukončit, stiskněte libovolnou klávesu na každém telefonu anebo znovu stiskněte tlačítko

PAGING na základní stanici.

Přehled volání

Telefon uchovává záznamy o uskutečněných, přijatých a zmeškaných voláních. Je možné zobrazit seznamy posledních 10 uskutečněných volání, 5 přijatých volání a 15 zmeškaných volání. Seznamy obsahují volání prostřednictvím aplikace Skype. V případě, že jste přihlášení k odběru služby identifikace volajícího u místního poskytovatele telefonních služeb, obsahují i volání na pevnou linku.

Každý záznam obsahuje jméno s až 12 znaky a číslo nebo kontakt aplikace Skype obsahující až 32 znaků.



Je-li k dispozici jméno volajícího, zobrazí se prvních 12 znaků spolu s datem a časem, kdy bylo volání přijato. Jestliže jméno není dostupné, zobrazí se prvních 12 znaků čísla volajícího.

Jestliže se číslo volajícího shoduje s číslem uloženým v telefonním seznamu, zobrazí se namísto jména podle identifikace volajícího jméno uložené v telefonním seznamu.


Každý telefon obsahuje vlastní seznam přehledů volání, takže můžete z jednoho telefonu záznamy odstranit a ponechat je na jiném telefonu.

Zjiš'ování, kdo volal (seznam volání)

Kontrola přehledu volání

1. Stiskněte tlačítko .
2. Zvolte možnost **ZMEŠKANÉ** nebo **PŘIJATÉ** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Přejděte na záznam a stisknutím tlačítka  zobrazte číslo.

Volání z přehledu volání

Když prohlédnete přehled volání, je možné se k volání vrátit stisknutím tlačítka . Pokud volání pochází z pevné linky, zpětné volání použije pevnou linku. Pokud volání pochází z aplikace Skype, zpětné volání použije aplikaci Skype.

Uložení přehledu volání do telefonního seznamu

Je možné uložit čísla z volání na pevné lince do telefonního seznamu.

1. Zobrazte přehled volání, který chcete uložit, a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte telefonní seznam (soukromý nebo sdílený), kam chcete přehled uložit, a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zadejte název položky a stiskněte tlačítko **OK**.

4. V případě potřeby upravte číslo a stiskněte tlačítko **OK**.

Přehled volání se nyní uložil do telefonního seznamu. Přehled volání je stále uložen v seznamu volání, ale zobrazuje se zde nový název, který jste zadali v telefonním seznamu.

Odstranění přehledu volání

Chcete-li odstranit přehled volání:

1. Zobrazte přehled volání, který chcete odstranit, a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **ODSTRANIT** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Odstranění potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Odstranění všech přehledů volání

Chcete-li odstranit všechny přehledy volání:

1. Zobrazte všechna volání a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **ODSTR VŠE** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Odstranění potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Zjišťování, komu jste volali (seznam volaných čísel)

Kontrola volaných čísel

1. Stiskněte tlačítko  .

Na displeji telefonu se zobrazí přehled nejnovějších odchozích volání.

2. Procházením můžete zobrazit posledních 10 odchozích volání.

Uložení záznamu volaného čísla do telefonního seznamu

Volaná čísla je možné uložit do telefonního seznamu.

1. Zobrazte záznam volaných čísel, který chcete uložit, stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte telefonní seznam (soukromý nebo sdílený), kam chcete přehled uložit, a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zadejte název položky a stiskněte tlačítko **OK**.
4. V případě potřeby upravte číslo a stiskněte tlačítko **OK**.

Záznam se uložil do telefonního seznamu. Záznam volaných čísel je stále uložen v seznamu volaných čísel, ale zobrazuje se zde nový název, který jste zadali v telefonním seznamu.

Odstranění záznamu volaného čísla

Chcete-li odstranit jeden záznam volaného čísla:

1. Zobrazte si záznam volaného čísla, který chcete odstranit, a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **ODSTRANIT** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Odstranění potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Odstranění všech záznamů volaných čísel

Chcete-li odstranit všechny záznamy volaných čísel:

1. Zobrazte všechny záznamy volaných čísel a stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **ODSTR VŠE** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Odstranění potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Funkce více telefonů

Základní stanice podporuje až 4 telefony. Informace o instalaci dalších telefonů naleznete v části [Další telefon](#). Máte-li k dispozici více telefonů, můžete telefon používat jako interkom, přenést volání z jednoho telefonu do dalšího anebo použít telefony pro konferenční hovor.

Volání osob v domácnosti

Volání interkomem


1. Stiskněte tlačítko  .
2. Stiskněte číslo telefonu, který chcete volat.

NEBO

Zvolte požadovaný telefon a stiskněte tlačítko **OK**.



Přijetí volání interkomem

Když přijmete volání interkomem, telefon přehraje interní vyzváněcí tón a zobrazí číslo volajícího telefonu.

Chcete-li volání přijmout, stiskněte tlačítko  .

Přerušeni volání interkomem

Pokud máte během volání interkomem externí volání, ozve se signál čekajícího volání. V případě, že máte přihlášenou službu identifikace volajícího, se na displeji telefonu zobrazí také identifikace volajícího. Chcete-li přijmout externí volání:

1. Stiskněte tlačítko  a ukončete volání interkomem.
2. Přijměte externí volání stisknutím tlačítka .

Ukončení volání interkomem

Chcete-li ukončit funkci interkomu, stiskněte tlačítko .

Volání jiného telefonu, když voláte

Pokud právě probíhá externí volání, můžete jej podržet, zavolat jiný telefon a vrátit se k externímu volání.

1. Stiskněte tlačítko .

Externí volání je podrženo.

2. Stiskněte číslo telefonu, který chcete volat.

NEBO

Zvolte požadovaný telefon a stiskněte tlačítko **OK**.

3. Počkejte, než druhý telefon přijme volání.

Mezi interkomem a externími voláními lze přepínat pomocí tlačítka .


Přenos volání do jiného telefonu

1. Když probíhá externí volání, stiskněte tlačítko .

2. Stiskněte číslo telefonu, který chcete volat.

NEBO


Zvolte požadovaný telefon a stiskněte tlačítko **OK**.

3. Jestliže druhý telefon přijme volání, stiskněte tlačítko  nebo umístěte telefon do nabíječky.

Externí volání se přenesou.


Třísměrný konferenční hovor

Na externí linku můžete pozvat další telefon.

1. Když probíhá externí volání, stiskněte tlačítko  .
2. Stiskněte číslo telefonu, který chcete volat.

NEBO

Zvolte požadovaný telefon a stiskněte tlačítko **OK**.

3. Až druhý telefon přijme volání, stiskněte a podržte tlačítko  , dokud se na displeji telefonu nezobrazí nápis KONFERENCE.

Nyní probíhá konferenční hovor. Pokud některý telefon ukončí volání, bude druhý telefon stále připojen k externímu volání.

Funkce základní stanice

Registrace telefonu

Aby telefon fungoval, je nutné jej zaregistrovat v základní stanici. Telefon lze zaregistrovat až u čtyř základních stanic; v jednu dobu může telefon komunikovat jen s jednou stanicí. Chcete-li zaregistrovat telefon v základní stanici, vyhledejte si informace v části [Registrace telefonu](#).

Volba základní stanice

Jestliže je telefon zaregistrován ve více než jedné základní stanici, můžete zvolit základní stanici, kterou má telefon používat.

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **VÝBĚR ZÁKLAD** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte požadovanou základní stanici a stiskněte tlačítko **OK**.

Odstranění telefonu

U jedné základní stanice můžete zaregistrovat čtyři telefony. Je-li základní stanice plná, musíte před registrací dalšího telefonu jeden telefon z registru odstranit. Chcete-li odstranit telefon:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.

2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **ODSTR TELEF** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zvolte telefon, který chcete odstranit, a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Zadejte kód **PIN** a stiskněte tlačítko **OK**.

Změna kódu PIN

(Není k dispozici u severoamerických modelů)

Při registraci telefonu je vyžadován kód PIN základní stanice. Výchozí kód PIN je 0000. Chcete-li jej změnit:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **ZMĚNIT PIN** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Zadejte aktuální kód **PIN** a stiskněte tlačítko **OK**.
5. Zadejte nový kód **PIN** a stiskněte tlačítko **OK**.
6. Opakujte zadání nového kódu **PIN** a stiskněte tlačítko **OK**.

Pokud nový kód PIN nezadáte správně, ozve se tón odmítnutí. Opakujte kroky krok 3 až krok 6.

Resetování na výchozí hodnoty

Zobrazení, zvuky a jiná nastavení telefonu lze resetovat na výchozí hodnoty.



1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **RESET** a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Jestliže vás telefon vyzve k zadání kódu PIN, zadejte kód PIN a stiskněte tlačítko **OK**.

Volba země

Správné nastavení země správně nakonfiguruje telefon pro místní telefonní síť a nastaví výchozí jazyk pro zobrazení na displeji telefonu. Změna nastavení země:

1. Stiskněte tlačítko **MENU**.
2. Zvolte možnost **POKR. NAST** a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Zvolte možnost **STÁT** a stiskněte tlačítko **OK**.

4. Zvolte zemi, v níž telefon používáte, a stiskněte tlačítko **OK**.

Zvolená země rovněž určuje telefonní čísla, která zařízení Cordless Skype Dual Phone rozpoznává jako tísňová telefonní čísla. Pokud vytočíte některé z těchto čísel a nedopatřením stisknete tlačítko  namísto tlačítka , telefon potlačí váš výběr linky aplikace Skype a použije k uskutečnění tísňového volání pevnou linku.

V následující tabulce jsou uvedena čísla, která telefon rozpoznává jako tísňová telefonní čísla. Zda jsou tato čísla skutečně tísňovými telefonními čísly, závisí na tísňových systémech platných ve vaší zemi a zavedených místní vládou.

Země	Tísňová telefonní čísla, která telefon rozpozná			
Rakousko	112	122	133	144
Belgie	100	101	110	112
Kanada	911			
Česká republika	150	155	158	
Dánsko	112	110		
Finsko	112			
Francie	112	18		
Německo	110	112		
Maďarsko	114	117	115	
Irsko	999	112		
Itálie	113	112	115	118

Země	Tísňová telefonní čísla, která telefon rozpozná			
Lucembursko	112	113		
Nizozemsko	112			
Norsko	112	110	113	
Polsko	112	998	997	999
Portugalsko	112			
Španělsko	112			
Švédsko	112	110		
Švýcarsko	117	118	144	112
Turecko	112	110	155	156
Velká Británie	999	112		
USA	911			

Řešení problémů

Základní postup

Tento postup řeší řadu příznaků, které se mohou u telefonu vyskytnout:

1. Ověřte, zda jsou správně nainstalovány baterie. Vnitřní část přihrádky na baterie obsahuje obrázek znázorňující správné vložení baterií.
2. Zkontrolujte na indikátoru baterií, zda jsou baterie nabité. Pokud nabíjíte baterie poprvé, nabíjejte je po dobu 14 hodin.
3. Ověřte si, že jsou kabely USB a telefonní kabely správně zapojené.
4. Zkontrolujte, zda je přiváděn proud do elektrické zásuvky, k níž je připojena základní stanice.
5. Ověřte, zda je telefon zaregistrován v základní stanici. Jestliže telefon není zaregistrován, na jeho displeji se zobrazuje hlášení NEREGISTR. Chcete-li zaregistrovat telefon v základní stanici, postupujte podle pokynů uvedených v části [Registrace telefonu](#).
6. Zkontrolujte, zda se telefon nachází v bezdrátovém dosahu základní stanice (přesuňte se blíže k základní stanici).
7. Zkontrolujte, zda je telefon zapnutý.

Poznámka: Tento telefon nefunguje během výpadku dodávky elektrického proudu.

Konkrétní problémy

Jestliže funkci telefonu nelze obnovit podle uvedeného postupu, vyhledejte v následujících popisech ten, který nejlépe odpovídá pozorovanému příznaku.

Ikona baterie je stále prázdná, přestože byl telefon v nabíječce po dobu 14 hodin.

1. Ověřte, zda se ikona baterie během nabíjení telefonu pohybuje. Pokud se ikona nepohybuje, telefon vyjměte a znovu vložte do nabíječky.
2. obraťte se na svého prodejce a vyměňte nabíjecí baterie.

Telefon při vložení do nabíječky nevydává zvukový signál.

Je-li telefon vypnutý, pak při vložení do nabíječky nevydá zvukový signál. Je-li telefon zapnutý a nevydá zvukový signál:

1. Vyjměte a znovu vložte telefon do nabíječky a ujistěte se, že jsou nabíjecí kontakty správně zarovnané.
2. Vyjměte telefon z nabíječky a vyčistěte nabíjecí kontakty čistým suchým hadříkem.

Kvalita zvuku v telefonu je nízká (je slyšet například praskání nebo ozvěna).

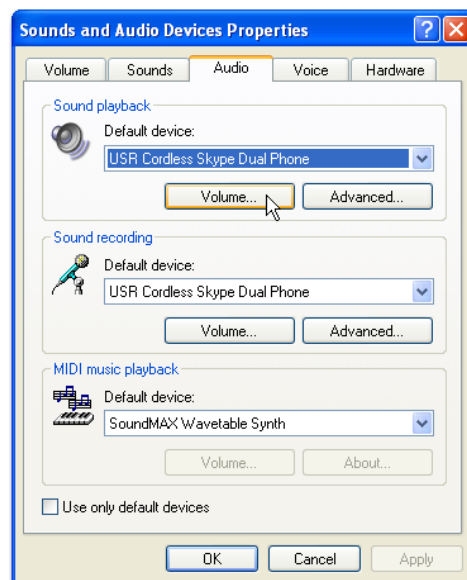
1. Je-li to možné, přesuňte počítač na jiné místo.
2. Nainstalujte základní stanici do jiné místnosti, na vyšší místo anebo stranou od jiných elektronických přístrojů.

Hlasitost reproduktoru je příliš nízká (anebo příliš vysoká).

1. Nastavte hlasitost reproduktoru na telefonu stisknutím tlačítka Posun nahoru nebo Posun dolů.
2. Nastavte hlasitost reproduktoru v počítači takto:

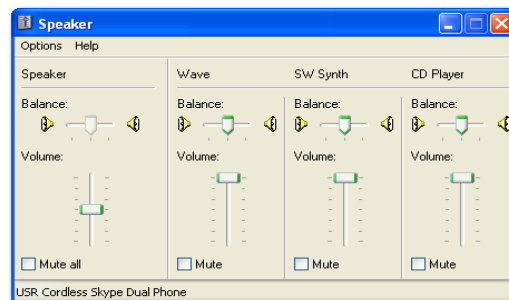
Windows XP

- A. V systému Windows klepněte na tlačítko **Start** a zvolte možnost **Ovládací panely**.
- B. Klepněte na možnost **Zvuky a zvuková zařízení**.
- C. Na kartě **Audio** (Zvuk) pod položkou **Sound playback** (Přehrávání zvuku) zvolte možnost **USR Cordless Skype Dual Phone** a klepněte na tlačítko **Apply** (Použít).
- D. Klepněte na tlačítko **Volume** (Hlasitost) u přehrávání zvuku.
- E. Nastavte hlasitost přetažením posuvníku. Po dokončení zavřete okno pro ovládání hlasitosti.
- F. Vraťte se do nabídky **Sound playback** (Přehrávání zvuku) a zvolte své původní zvukové zařízení.
- G. Klepněte na tlačítko **OK**.



Windows 2000

- A. V systému Windows klepněte na tlačítko **Start > Nastavení > Ovládací panely**.
- B. Poklepejte na položku **Zvuky a multimédia**.
- C. Na kartě **Zvuk** pod položkou **Přehrávání zvuku** zvolte možnost **Zvukové zařízení USB** a klepněte na tlačítko **Použít**.
- D. Klepněte na tlačítko **Hlasitost** u přehrávání zvuku.
- E. Nastavte hlasitost přetažením posuvníku. Po dokončení zavřete okno pro ovládání hlasitosti.



- F. Vraťte se do nabídky **Přehrávání zvuku** a zvolte své původní zvukové zařízení.
- G. Klepněte na tlačítko **OK**.

Systémové zvuky se přehrávají prostřednictvím nesprávného zařízení.

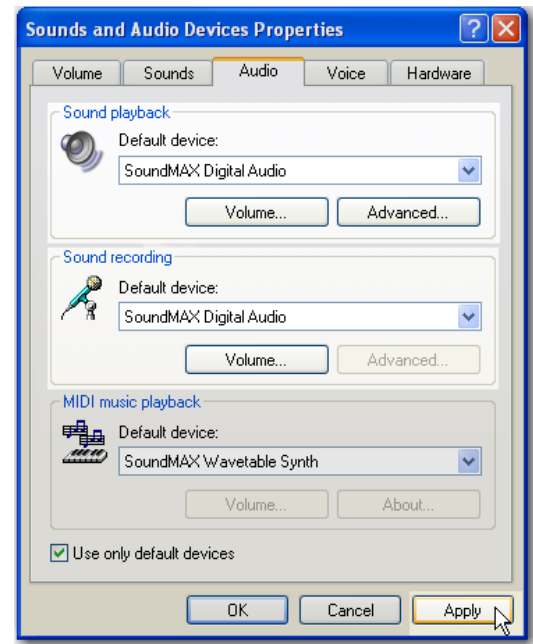
Pokud váš počítač obsahuje více zvukových karet, bude možná třeba znovu nastavit upřednostňované zvukové zařízení, a to následovně:

Windows XP




1. V systému Windows klepněte na tlačítko **Start** a zvolte možnost **Ovládací panely**.
2. Klepněte na možnost **Zvuk a zvuková zařízení**.
3. Na kartě **Audio** (Zvuk) pod položkou **Sound playback** (Přehrávání zvuku) zvolte upřednostňované zařízení.
4. Na kartě **Audio** (Zvuk) pod položkou **Sound recording** (Záznam zvuku) zvolte upřednostňované zařízení.
5. Klepněte na tlačítko **Apply** (Použít).
6. Klepněte na tlačítko **OK**.

Windows 2000

1. V systému Windows klepněte na tlačítko **Start > Nastavení > Ovládací panely**.
2. Poklepejte na položku **Zvuky a multimédia**.
3. Na kartě **Zvuk** pod položkou **Přehrávání zvuku** zvolte upřednostňované zařízení.
4. Na kartě **Zvuk** pod položkou **Záznam zvuku** zvolte upřednostňované zařízení.
5. Klepněte na tlačítko **Použít**.
6. Klepněte na tlačítko **OK**.




Telefon nezvoní při příchozím volání.

Jestliže se na displeji telefonu zobrazuje ikona , je vyzvánění vypnuté. Chcete-li vyzvánění zapnout, stiskněte a podržte tlačítko , dokud nezmizí ikona .

Nedaří se uskutečnit volání ze seznamu kontaktů v telefonu prostřednictvím aplikace Skype.

Ověřte, zda je zapnutý počítač a zda aplikace Skype i aplikační program telefonu zobrazují zelené ikony v hlavním panelu systému.




Nedaří se volat prostřednictvím služby SkypeOut.

1. Stiskněte tlačítko 00, + (stiskněte a podržte tlačítko 0) nebo 011. Poté zadejte telefonní číslo a stiskněte tlačítko  .
2. Zkontrolujte svůj účet Skype a ujistěte se, že máte dostatek kreditu služby SkypeOut.

Nelze přepínat mezi dvěma voláními.

1. Chcete-li přepínat mezi dvěma voláními, když používáte pevnou linku, musíte být u místního poskytovatele služeb přihlášení k odběru služby čekajícího volání.

2. Namísto pouhého stisknutí tlačítka  zkuste stisknout tlačítko  +1 nebo  +2.

Posloupnost tlačítek, která využíváte k obsluze více volání, závisí na požadavcích místní telefonní služby. Ve Spojených státech například musíte stisknout pouze tlačítko zpětného dotazu (), ale v některých evropských zemích musíte stisknout tlačítko zpětného dotazu a poté číselné tlačítko ( +1,  +2). Jestliže si nejste jisti, která tlačítka máte použít, informujte se u svého poskytovatele telefonních služeb.

3. Změňte trvání zpětného dotazu nebo trvání paměti Flash v telefonu, podle popisu uvedeného v části „Zpětný dotaz nebo funkce Flash“ na straně 44.

Postup restartování

Jestliže výše uvedená řešení nevedou k nápravě, restartujte telefon následujícím způsobem:

1. Vyměňte a vyměňte baterie telefonu.
2. Odpojte základní stanici od zdroje napájení a znovu ji připojte.
3. Ukončete a restartujte aplikaci Skype i program zařízení USRobotics Cordless Skype Dual Phone.
4. Počkejte 15 minut a opakujte akci.

Informace o podpoře

Máte-li potíže s konfigurací nebo provozem zařízení Cordless Skype Dual Phone:

1. Vyhledejte si informace v části „Řešení problémů“ této příručky.
2. Vyhledejte část Support (Odborná pomoc) na webovém serveru společnosti USRobotics na adrese www.usr.com/support/. Řada nejčastějších potíží, se kterými se uživatelé setkávají, je popsána na webových stránkách FAQ (Časté otázky) a Troubleshooting (Řešení problémů) věnovaných konkrétnímu produktu. Číslo produktu Cordless Skype Dual Phone je 9630. Toto číslo budete pravděpodobně potřebovat pro získání informací z webového serveru společnosti USRobotics.
3. Na adrese www.usr.com/emailsupport/ je k dispozici formulář online pro odesílání otázek pro technickou podporu.
4. Obráťte se na oddělení odborné pomoci společnosti USRobotics. Když budete žádat pomoc od oddělení odborné pomoci, budete potřebovat sériové číslo.

Stát	Internetová pošta	Hlasová služba
USA	www.usr.com/emailsupport	(888) 216-2850
Kanada	www.usr.com/emailsupport	(888) 216-2850
Rakousko	www.usr.com/emailsupport/de	07110 900 116
Belgie (vlámština)	www.usr.com/emailsupport/nl	070 23 35 45
Belgie (francouzština)	www.usr.com/emailsupport/be	070 23 35 46
Česká republika	www.usr.com/emailsupport/cz	
Dánsko	www.usr.com/emailsupport/ea	38323011
Finsko	www.usr.com/emailsupport/ea	08 0091 3100
Francie	www.usr.com/emailsupport/fr	0825 070 693
Německo	www.usr.com/emailsupport/de	0180 567 1548
Řecko	www.usr.com/emailsupport/gr	
Maďarsko	www.usr.com/emailsupport/hu	0180 567 1548
Irsko	www.usr.com/emailsupport/uk	1890 252 130
Itálie	www.usr.com/emailsupport/it	800 979 266
Lucembursko	www.usr.com/emailsupport/be	342 080 8318
Střední východ/Afrika	www.usr.com/emailsupport/me	+44 870 844 4546
Nizozemsko	www.usr.com/emailsupport/nl	0900 202 5857
Norsko	www.usr.com/emailsupport/ea	23 16 22 37
Polsko	www.usr.com/emailsupport/pl	
Portugalsko	www.usr.com/emailsupport/pt	21 415 4034
Rusko	www.usr.com/emailsupport/ru	8 800 200 20 01
Španělsko	www.usr.com/emailsupport/es	902 117964
Švédsko	www.usr.com/emailsupport/se	08 5016 3205
Švýcarsko	www.usr.com/emailsupport/de	0848 840 200
Turecko	www.usr.com/emailsupport/tk	0212 444 4 877
Spojené arabské emiráty	www.usr.com/emailsupport/me	0800 877 63
Velká Británie	www.usr.com/emailsupport/uk	0870 844 4546

Aktuální informace o kontaktech na odbornou pomoc najdete na adrese www.usr.com/support

Informace o předpisech

Prohlášení o shodě

U.S. Robotics Corporation
935 National Parkway
Schaumburg, IL 60173
U.S.A.

prohlašuje, že tento produkt vyhovuje technickým požadavkům směrnice FCC část 15, třída B. Toto zařízení vyhovuje omezením podle směrnice FCC, část 15 pro použití doma a v kanceláři.

Informace o schválení zařízení podle směrnice FCC

Toto telefonní zařízení je schváleno pro použití ve veřejné komutované telefonní síti (Public Switched Telephone Network, zkratka PSTN) a je v souladu s částmi 15 a 68 směrnic a předpisů FCC a vyhovuje technickým požadavkům na koncová telefonní zařízení, stanoveným organizací ACTA.

Na spodní části tohoto zařízení je mimo jiné uvedeno také jeho číslo REN (Ringer Equivalence Number) a číslo používané v USA. V případě potřeby musíte toto číslo sdělit své telefonní společnosti.

Číslo REN slouží k určení počtu zařízení, která lze připojit k telefonní lince. Překročení počtu zařízení stanoveného čísla REN na telefonní lince může způsobit, že zařízení nebudou při přichozím hovoru zvonit. Ve většině oblastí, nikoli však ve všech, by součet čísel REN neměl přesáhnout pět (5,0). Chcete-li si ověřit počet zařízení, která lze k telefonní lince připojit podle celkového součtu čísel REN, obraťte se na telefonní společnost.

Zástrčka a konektor používané pro zapojení tohoto zařízení do elektrické a telefonní sítě musí vyhovovat příslušným nařízením části 68 směrnice FCC a požadavkům stanoveným organizací ACTA. S tímto produktem je dodávána vyhovující telefonní šňůra s modulární zástrčkou. Je vytvořena tak, aby ji bylo možné zapojit do vyhovujícího kompatibilního modulárního konektoru. Podrobné údaje naleznete v tomto dokumentu.

- Toto zařízení nelze používat ve spojení s mincovými automaty zajišťovanými telefonní společností.
- Pro přípojky platí státní tarify. Jste-li na přípojce, nebudete pravděpodobně moci používat vlastní telefonní zařízení. Tyto informace získáte u své telefonní společnosti.
- Jestliže trvale odpojíte svůj telefon od linky, musíte na tuto skutečnost upozornit svou telefonní společnost.
- Pokud používáte speciální domácí poplašné zařízení připojené k telefonní lince, ujistěte se, že instalací tohoto zařízení nevypnete poplašný systém. Máte-li dotazy týkající se omezení provozu poplašného zařízení, obraťte se na telefonní společnost nebo kvalifikovaného pracovníka provádějícího instalaci zařízení.

Jestliže vaše zařízení způsobí na lince potíže, které by mohly ohrozit telefonní síť, upozorní vás telefonní společnost (pokud to bude možné), že může být nutné dočasně přerušit poskytování služeb. V případech, kdy není možné předem doručit upozornění a okolnosti vyžadují uvedená opatření, může telefonní společnost ihned

dočasně ukončit poskytování služeb. V případě takového dočasného přerušení poskytování služeb je telefonní společnost povinna:

- (1) neprodleně vás na toto dočasné přerušení upozornit;
- (2) poskytnout vám možnost napravit vzniklou situaci; a
- (3) informovat vás o vašem právu na stížnost u Komise, podle postupů stanovených v podčásti E nebo části 68 směrnic a předpisů FCC.

Telefonní společnost může provádět změny na svých komunikačních zařízeních, vybavení, provozech či postupech, vyžaduje-li taková opatření chod jejího podnikání a nejsou-li v rozporu s požadavky směrnic a předpisů FCC. Jestliže se očekává, že takové změny ovlivní používání nebo výkon vašeho telefonního zařízení, musí vás telefonní společnost přiměřeně písemně upozornit a umožnit vám zajištění nepřerušené služby.

Informace k rozhlasovému a televiznímu rušení

Toto zařízení vyhovuje části 15 pravidel FCC. Provoz tohoto zařízení se řídí následujícími podmínkami:

- (1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé elektromagnetické rušení a
- (2) toto zařízení musí snést veškeré rušení, včetně toho, které by mohlo mít nežádoucí účinky na jeho provoz.

Toto zařízení bylo testováno a shledáno jako vyhovující omezením pro digitální přístroje třídy B podle předpisů FCC, část 15. Omezení jsou navržena tak, aby zajišťovala přiměřenou ochranu proti nežádoucímu rušení při instalaci v obytném prostředí. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat rádiové vlnění. Není-li instalováno a používáno podle pokynů výrobce, může způsobit nežádoucí rušení v rádiové komunikaci. Současně nelze vyloučit, že u konkrétní instalace k rušení nedojde. Pokud je při vypnutí a zapnutí zařízení evidentní, že způsobuje nežádoucí rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání, doporučujeme uživateli pokusit se odstranit toto rušení některým z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do elektrické zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.

Jestliže tato opatření nevedou k odstranění rušení, požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného radiotechnika. Komise FCC (Federal Communications Commission) rovněž připravila užitečnou informativní příručku How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems (Jak rozpoznat a řešit problémy s rozhlasovým a televizním rušením). Tato příručka je k dispozici v kanceláři U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Při objednávání výtisků uvádějte skladovací kód 004-000-00345-4.

Šum

Občas se vyskytuje elektrický pulzní šum. Nejintenzivněji se projevuje při elektrických bouřích. Určité druhy elektrických zařízení, například ztmívače světla, fluorescenční žárovky, motory, ventilátory apod., jsou také zdrojem pulzního šumu. Protože jsou rádiové frekvence na takové jevy citlivé, můžete občas z přijímače slyšet pulzní šum. Jde pouze o zanedbatelnou nepříjemnost, která by neměla být považována za vadu přístroje.

Předpis FCC: Prohlášení o ozáření

Toto zařízení vyhovuje omezením podle předpisů FCC, které se vztahují na vyzařování v nekontrolovaném prostředí. Toto zařízení by mělo být nainstalováno a provozováno při minimální vzdálenosti 20 cm mezi vysílačem a vaším tělem. Tento vysílač nesmí být umístěn nebo provozován společně s žádnou jinou anténou nebo vysílačem. Tento telefon byl testován jako přenosný přístroj a splňuje směrnice FCC pro vystavení rádiovému záření. Použití dalšího příslušenství nemusí zajistit shodu se směrnicemi FCC pro vystavení rádiovému záření.

Kompatibilita s přístroji pro nedoslýchavé (Hearing Aid Compatibility, zkratka HAC)

Tento telefonní systém splňuje standardy směrnice FCC a předpisu Industry Canada týkající se kompatibility s přístroji pro nedoslýchavé.

Soukromí

Při komunikaci prostřednictvím tohoto telefonu nemusí být zajištěno soukromí.

Seznamy UL/CUL

Používáte-li vlastní telefonní kabel, je třeba použít alespoň kabel č. 26 AWG, který splňuje požadavky předpisů FCC.

Toto zařízení z oblasti informačních technologií je pro způsoby používání popsané v této uživatelské příručce obsaženo v seznamu organizací UL a C-UL pro trh Spojených států a Kanady. Tento produkt používejte pouze ve spojení se zařízeními pro informační technologie (ITE) uvedenými v seznamu organizace UL.

Pro uživatele modemů v Kanadě

Industry Canada (IC)

Poznámka: Toto zařízení splňuje technické specifikace předpisů Industry Canada pro koncová technická zařízení. Tato skutečnost je potvrzena registračním číslem. Zkratka IC před registračním číslem označuje, že byla provedena registrace na základě Prohlášení o shodě a že byly splněny technické specifikace předpisů Industry Canada. Neznamená však, že organizace Industry Canada schválila dané zařízení.

Upozornění: Na tomto zařízení je vyznačeno číslo REN (Ringer Equivalence Number) pro toto koncové zařízení. Číslo REN přiřazené ke každému koncovému zařízení označuje maximální počet koncových zařízení, která mohou být připojena k telefonnímu rozhraní. Ukončení u rozhraní může sestávat z libovolné kombinace zařízení, která podléhají pouze podmínce, že celkový součet čísel REN (Ringer Equivalence Number) všech zařízení nepřekračuje pět.

Označení „IC“ před certifikačním číslem vysílače znamená, že byly splněny technické specifikace předpisů Industry Canada. Používání se řídí následujícími dvěma podmínkami:

- (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
- (2) toto zařízení musí přijímat veškeré rušení, včetně toho, které by mohlo mít nežádoucí účinky na jeho provoz.

Nepokoušejte se toto zařízení opravovat nebo upravovat.

Opravy certifikovaných zařízení by měl provádět autorizovaný údržbářský servis, stanovený dodavatelem. Opravy nebo úpravy zařízení provedené uživatelem mohou u tohoto zařízení zrušit platnost záruky a shodu s předpisy. Mohlo by to také uživatele zbavit oprávnění používat toto zařízení.

Shoda s CE



Prohlášení o shodě

Společnost U.S. Robotics Corporation, se sídlem 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkt USRobotics Cordless Skype Dual Phone, modely 9630 a 9631, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje následující standardy a další normativní dokumenty.

EN301 489-1
EN301 489-6
EN301 406
EN55022
EN55024
EN60950
EN61000-3-2
EN61000-3-3
EN50360 (telefonní přístroj)
EN50385 (základní stanice)

Společnost U.S. Robotics tímto prohlašuje, že výše zmíněný produkt splňuje základní požadavky a další příslušná nařízení směrnice 1999/5/EC.

Při stanovování shody byl dodržen postup uvedený v článku 10 (3), který je podrobně popsán v Dodatku II směrnice 1999/5/EC.

Toto zařízení vyhovuje evropské normě 1999/519/ECC, regulující vystavení elektromagnetickému záření.

Elektronickou verzi originálu Prohlášení o shodě CE naleznete na webu společnosti U.S. Robotics:
<http://www.usr.com/>

Ochrana zdraví v zemích EU

Toto zařízení vyhovuje požadavkům regulujícím vystavení elektromagnetickému záření. Toto bezdrátové zařízení představuje vysílač a přijímač a bylo navrženo a vyrobeno tak, aby vyhovovalo omezením týkajícím se ozáření, doporučeným Radou Evropské unie a Mezinárodní komisí pro ochranu proti neionizujícímu záření (ICNIRP, 1999) pro celou populaci. Norma pro ozáření pro přenosná zařízení využívá pro měření jednotku specifické míry pohlcení SAR (Specific Absorption Rate). Maximální hodnota SAR tohoto bezdrátového zařízení naměřená v testu dodržení zákonných norem je 0,042 W/kg.

Dvouletá (2) omezená záruka společnosti U.S. Robotics Corporation

1.0 OBECNÉ PODMÍNKY:

1.1 Tato omezená záruka se vztahuje pouze na původního koncového uživatele - kupujícího (dále jen ZÁKAZNÍK) a je nepřenosná.

1.2 Žádný zástupce, prodejce ani obchodní partner společnosti U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) není oprávněn měnit podmínky této omezené záruky jménem společnosti U.S. ROBOTICS.

1.3 Z této omezené záruky se výslovně vylučují všechny produkty, které nebyly zakoupeny jako nové od společnosti U.S. ROBOTICS nebo jejího oprávněného prodejce.

1.4 Tato omezená záruka je platná pouze v zemi nebo oblasti, pro kterou je produkt určen (viz číslo modelu produktu a veškeré štítky s osvědčením místních telekomunikačních organizací na produktu).

1.5 Společnost U.S. ROBOTICS zaručuje ZÁKAZNÍKOVĚ, že produkt při normálním používání a provozu nevykáže závady na dílenském provedení a materiálech po dobu DVOU (2) LET ode dne zakoupení od společnosti U.S. ROBOTICS nebo jejího oprávněného prodejce.

1.6 Během záruční doby bude výhradní povinností společnosti U.S. ROBOTICS podle vlastního uvážení opravit vadný produkt nebo jeho část novými nebo repasovanými součástmi nebo vyměnit vadný produkt nebo jeho část za stejný nebo podobný, nový nebo repasovaný produkt nebo část. Pokud žádná z předchozích dvou možností není přiměřeně dostupná, může společnost U.S. ROBOTICS podle vlastního uvážení poskytnout ZÁKAZNÍKOVĚ peněžní náhradu, která nepřekročí poslední zveřejněnou maloobchodní cenu produktu doporučenou společností U.S. ROBOTICS, po odečtení příslušných servisních poplatků. Všechny vyměněné produkty a součásti se stávají vlastnictvím společnosti U.S. ROBOTICS.

1.7 Na náhradní produkt nebo součást poskytuje společnost U.S. ROBOTICS záruku po dobu DEVADESÁTI (90) DNÍ od data odeslání produktu nebo součásti ZÁKAZNÍKOVĚ.

1.8 Společnost U.S. ROBOTICS neposkytuje žádné ujištění ani záruky, že bude tento produkt vyhovovat požadavkům ZÁKAZNÍKA nebo že bude fungovat v kombinaci s jakýmkoli hardwarovými nebo softwarovými produkty jiných výrobců.

1.9 Společnost U.S. ROBOTICS nezaručuje ani neposkytuje žádné ujištění, že bude provoz softwarových produktů dodaných společně s tímto produktem nepřetržitý nebo bezchybný ani že budou všechny chyby v softwarovém produktu odstraněny.

1.10 Společnost U.S. ROBOTICS nebude odpovědná za žádný software nebo jiná data ZÁKAZNÍKA či informace obsažené nebo uložené v tomto produktu.

2.0 POVINNOSTI ZÁKAZNÍKA:

2.1 ZÁKAZNÍK přebírá veškerou odpovědnost za to, že produkt splňuje jeho specifikace a požadavky.

2.2 ZÁKAZNÍKOVI se výslovně doporučuje vytvořit si záložní kopie veškerého softwaru poskytnutého s tímto produktem.

2.3 ZÁKAZNÍK přebírá plnou odpovědnost za správnou instalaci a konfiguraci tohoto produktu a za zajištění správné instalace, konfigurace, provozu a kompatibility s provozním prostředím, ve kterém má tento produkt plnit svou funkci.

2.4 V zájmu uznání reklamace musí ZÁKAZNÍK předat společnosti U.S. ROBOTICS doklad o nákupu s označením data (kopii původního dokladu o koupi od společnosti U.S. ROBOTICS nebo oprávněného prodejce)

3.0 VYŘIZOVÁNÍ REKLAMACÍ:

3.1 V zájmu uznání oprávnění k servisní opravě v rámci záruky se ZÁKAZNÍK musí během platné záruční lhůty obrátit na odbornou pomoc společnosti U.S. ROBOTICS nebo na oprávněné servisní středisko společnosti U.S. ROBOTICS.

3.2 V zájmu uznání oprávnění k servisní opravě v rámci záruky musí ZÁKAZNÍK zaslat společnosti U.S. ROBOTICS číslo modelu produktu, sériové číslo produktu a doklad o nákupu s označením data (kopii původní účtenky od společnosti U.S. ROBOTICS nebo oprávněného prodejce).

3.3 Informace týkající se způsobu kontaktování oddělení technické podpory společnosti U.S. ROBOTICS nebo autorizovaného servisního střediska společnosti U.S. ROBOTICS jsou k dispozici na webové stránce společnosti U.S. ROBOTICS na adrese www.usr.com.

3.4 Předtím, než se ZÁKAZNÍK obrátí na odbornou pomoc společnosti U.S. ROBOTICS, musí mít k dispozici následující informace a položky:

- Číslo modelu produktu
- Sériové číslo produktu
- Doklad o nákupu s označením data
- Kontaktní jméno a telefonní číslo ZÁKAZNÍKA
- Verzi operačního systému počítače ZÁKAZNÍKA
- Instalační disk CD-ROM společnosti U.S. ROBOTICS
- Instalační příručku společnosti U.S. ROBOTICS

4.0 VÝMĚNA V ZÁRUCE:

4.1 V případě, že technická podpora společnosti U.S. ROBOTICS nebo autorizované servisní středisko společnosti U.S. ROBOTICS zjistí, že produkt nebo jeho část vykazuje závadu nebo poškození přímo způsobené zpracováním nebo materiálem a že produktu nevypršela DVOULETÁ (2) záruční doba a že ZÁKAZNÍK zaslal s vráceným produktem nebo částí doklad o nákupu s označením data (kopii původní účtenky od společnosti U.S. ROBOTICS nebo oprávněného prodejce), vydá společnost U.S. ROBOTICS ZÁKAZNÍKOVI potvrzení o vrácení materiálu (RMA) a seznámí jej s pokyny pro vrácení produktu v některém sběrném středisku společnosti U.S. ROBOTICS.

4.2 Všechny produkty nebo součásti vrácené společnosti U.S. ROBOTICS bez potvrzení RMA vydaného společností U.S. ROBOTICS nebo autorizovaným servisním střediskem společnosti U.S. ROBOTICS budou vráceny zpět.

4.3 ZÁKAZNÍK souhlasí s tím, že uhradí náklady za odeslání produktu nebo části do autorizovaného sběrného střediska společnosti U.S. ROBOTICS, že produkt pojistí nebo převezme odpovědnost za ztrátu nebo poškození, ke kterému může dojít během přepravy, a že použije přepravní krabici odpovídající původnímu obalu.

4.4 Společnost U.S. ROBOTICS nepřebírá odpovědnost za ztrátu nebo poškození, dokud vrácený produkt nebo součást nebude přijata jako oprávněně vrácená autorizovaným sběrným střediskem společnosti U.S. ROBOTICS.

4.5 Produkty nebo součásti oprávněně vrácené ZÁKAZNÍKEM budou rozbaleny a vizuálně zkontrolovány, přičemž číslo modelu produktu a sériové číslo produktu bude porovnáno s údaji na potvrzení RMA. Na přiloženém dokladu o koupi bude zkontrolováno datum a místo nákupu. Společnost U.S. ROBOTICS může reklamaci odmítnout, pokud výsledky vizuální kontroly vráceného produktu nebo části neodpovídají informacím poskytnutým ZÁKAZNÍKEM, na jejichž základě bylo vydáno potvrzení RMA.

4.6 Po vybalení, vizuální kontrole a otestování společnost U.S. ROBOTICS podle vlastního uvážení produkty nebo části vrácené ZÁKAZNÍKEM opraví nebo vymění a použije nové nebo repasované produkty nebo součásti v takovém rozsahu, který bude uznán jako nezbytně nutný pro obnovení funkčnosti produktu nebo jeho části.

4.7 Společnost U.S. ROBOTICS vynaloží veškeré přiměřené úsilí, aby byl opravený nebo vyměněný produkt nebo jeho část odeslán ZÁKAZNÍKOVĚ na náklady společnosti U.S. ROBOTICS do JEDNADVACETI (21) DNÍ poté, co autorizované sběrné středisko společnosti U.S. ROBOTICS obdrží produkty nebo části oprávněně vrácené ZÁKAZNÍKEM.

4.8 Společnost U.S. ROBOTICS nenes odpovědnost za jakékoli škody způsobené zpožděním při dodání nebo vrácení opraveného nebo vyměněného produktu nebo součásti.

5.0 OMEZENÍ:

5.1 SOFTWARE JINÝCH VÝROBCŮ: Tento produkt společnosti U.S. ROBOTICS může obsahovat nebo může být dodáván se softwarem od jiných výrobců, jehož použití se řídí podmínkami samostatné licenční smlouvy s koncovým uživatelem poskytnuté jinými výrobci softwaru. Na takový software jiných výrobců se tato omezená záruka společnosti U.S. ROBOTICS nevztahuje. Platné znění záruky najdete v licenční smlouvě s koncovým uživatelem, podle které se řídí používání takového softwaru.

5.2 POŠKOZENÍ ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽÍVÁNÍM, NEDBALOSTÍ, NEKOMPATIBILITOU, NESPRÁVNOU INSTALACÍ NEBO VLIVY PROSTŘEDÍ: V rozsahu povoleném platnými zákony se tato omezená záruka společnosti U.S. ROBOTICS nevztahuje na běžné opotřebení, na poškození nebo ztrátu dat způsobené komunikací s aktuálními nebo budoucími verzemi operačních systémů nebo jiným aktuálním nebo budoucím softwarem a hardwarem, na úpravy (provedené osobami kromě zaměstnanců společnosti U.S. ROBOTICS nebo autorizovaných servisních středisek společnosti U.S. ROBOTICS), na poškození způsobené chybou obsluhy nebo nedodržením pokynů uvedených v dokumentaci pro uživatele nebo v jiné připojené dokumentaci, na poškození způsobená přírodními živly, například bleskem, bouřkou, povodní, požárem, zemětřesením atd., dále na produkty se stopami po úpravách nebo s odstraněným sériovým číslem produktu, na nesprávné používání, nedbalost a nesprávnou manipulaci, na poškození způsobené nepřiměřeným působením fyzické síly, teploty nebo elektrického proudu, na padělků, na poškození nebo ztrátu dat způsobené počítačovým virem, virem typu Worm, virem typu Trojský kůň nebo poškozením obsahu paměti, na chyby produktu, které jsou způsobeny nehodou, jeho špatným nebo nesprávným používáním (zejména nesprávnou instalací, připojením ke zdroji o nesprávném napětí a nesprávnému zdroji energie), na chyby způsobené produkty, které nebyly dodány společností U.S. ROBOTICS, na poškození způsobené vlhkostí, korozivním prostředím, vysokonapěťovými výboji, při přepravě, v nestandardních provozních podmínkách, nebo na používání produktu mimo hranice země nebo oblasti, pro kterou je určen (viz číslo modelu produktu a veškeré štítky s osvědčením místních telekomunikačních organizací připevněné na produktu).

5.3 V PLNÉM ROZSAHU POVOLENÉM ZÁKONY JSOU VÝŠE UVEDENÉ ZÁRUKY A NÁPRAVNÁ OPATŘENÍ VÝHRADNÍ A NAHRAZUJÍ VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, SMLUVNÍ VZTAHY NEBO PODMÍNKY, VÝSLOVNĚ UVEDENÉ NEBO IMPLICITNĚ PŘEDPOKLÁDANÉ, SKUTEČNÉ NEBO ZÁKONNÉ, STATUTÁRNÍ NEBO JINÉ, VČETNĚ ZÁRUK, SMLUVNÍCH VZTAHŮ NEBO PODMÍNEK OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, USPOKOJIVÉ KVALITY, SHODY S POPISEM A NEPORUŠENÍ, KTERÉ JSOU VŠECHNY VÝSLOVNĚ VYLOUČENY. SPOLEČNOST U.S. ROBOTICS NEPŘEDPOKLÁDÁ ANI NEPOVĚŘUJE ŽÁDNOU OSOBU, KTERÉ BY NÁLEŽELA JAKÁKOLI DALŠÍ ODPOVĚDNOST V SOUVISLOSTI S PRODEJEM, INSTALACÍ, ÚDRŽBOU, ZÁRUKOU NEBO POUŽÍVÁNÍM PRODUKTŮ TÉTO SPOLEČNOSTI.

5.4 OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI. V PLNÉM ROZSAHU POVOLENÉM ZÁKONY SE SPOLEČNOST U.S. ROBOTICS A JEJÍ DODAVATELÉ ROVNĚŽ ZŘÍKAJÍ JAKÉKOLI ODPOVĚDNOSTI, AŽ UŽ SE ZAKLÁDÁ NA SMLouvĚ NEBO NEDOVOLENÉM ČINU (VČETNĚ NEDBALOSTI), ZA NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ ŠKODY NEBO NÁHRADY ŠKODY S REPRESIVNÍ FUNKCÍ JAKÉHOKOLI DRUHU, ZA ZTRÁTU PŘÍJMU NEBO ZISKU, ZTRÁTU OBCHODU, ZTRÁTU INFORMACÍ NEBO DAT NEBO ZA JINÉ FINANČNÍ ZTRÁTY VZNIKLÉ Z NEBO V SOUVISLOSTI S PRODEJEM, INSTALACÍ, ÚDRŽBOU, POUŽÍVÁNÍM, VÝKONEM, CHYBOU NEBO PŘERUŠENÍM VÝROBY PRODUKTŮ, A TO I V PŘÍPADĚ, ŽE BYLA SPOLEČNOST U.S. ROBOTICS NEBO JEJÍ POVĚŘENÝ PRODEJCE SEZNÁMENI S MOŽNOSTÍ TAKOVÝCH POŠKOZENÍ, PŘIČEMŽ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI JE OMEZENA POUZE NA OPRAVU, VÝMĚNU NEBO VRÁCENÍ UHRAZENÉ NÁKUPNÍ CENY PODLE UVÁŽENÍ SPOLEČNOSTI U.S. ROBOTICS. V PŘÍPADĚ, ŽE BY NEBYLO MOŽNÉ DODRŽET PŮVODNÍ ÚČEL JAKÉHOKOLI UVEDENÉHO NÁPRAVNÉHO OPATŘENÍ, NEBUDE TO MÍT NA TOTO OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA ŠKODY VLIV.

6.0 OMEZENÍ:

Některé země, státy, oblasti nebo provincie neumožňují výjimky nebo omezení předpokládaných záruk ani omezení odpovědnosti za následné nebo nepřímé škody u některých produktů dodávaných spotřebitelům nebo omezení odpovědnosti za zranění osob. Z tohoto důvodu může být platnost výše uvedených omezení a výjimek pro ZÁKAZNÍKA omezena. Pokud zákon neumožňuje zcela vyloučit předpokládané záruky, bude platnost těchto záruk omezena na DVA (2) ROKY trvání této písemné záruky. Tato záruka uděluje ZÁKAZNÍKOVÍ specifická zákonná oprávnění, která se mohou lišit podle místního práva.

7.0 ROZHODNÉ PRÁVO:

Tato omezená záruka se řídí právem státu Illinois, USA, s výjimkou konfliktů právních principů a konvence OSN o smlouvách pro mezinárodní prodej zboží.

U.S. Robotics Corporation
935 National Parkway
Schaumburg, IL, 60173
U.S.A.